

## BURGOS FINAL DE ETAPA Y "PARQUE CERRADO" DEL V RALLYE NACIONAL



Se rodó ayer la etapa Sitges-Burgos correspondiente al V Rallye nacional, organizado por el Real Automóvil Club de España y nuestra ciudad quedó convertida en final de etapa y "Parque cerrado".

"Fede" obtuvo el presente portajete en el que apareció, en plano superior, una vista de los coches estacionados en el andén central del paseo de la Isla, momentos después de verificar el control reglamentario. Más abajo destaca el coche "Pegazo" de Romero Requejo y el campeón nacional de regularidad Martínez Gil, cuyo vehículo resultó con visibles desperfectos en el puerto de Figueras, pese a lo cual pudo continuar viaje a Burgos, llegando antes de cerrarse el control. Sus ocupantes sufrieron ligeras contusiones.

## XXXIX reunión anual de la Cámara de Comercio Americana en Barcelona

Importantes discursos de los señores Lodge y Ullastres

Volumen total del comercio con Estados Unidos en 1956 pasó de los 320 millones de dólares

Barcelona. — En el Palacio Municipal de Montjuich se celebró esta tarde la 39.ª reunión anual de la Cámara de Comercio Americana en España, con asistencia de numerosos socios españoles y norteamericanos. Simultáneamente y en honor de las hermanas de los miembros de la Cámara, en otro salón del propio Palacio, hubo un desfile de autos organizado por el pabellón norteamericano en la Feria Internacional de Muestras.

En la memoria de las actividades de la entidad se subraya la continua afluencia de personalidades norteamericanas a nuestro país, recordando el breve viaje del vicepresidente Nixon a Palma de Mallorca y también la visita de unos doscientos turistas estadounidenses.

España importó en 1956 del Estado Unidos mercancías valoradas en 253,6 millones de dólares, un aumento del 65 por ciento sobre 1955. Este considerable aumento fue el resultado del programa de ayuda económica y de préstamos agrícolas.

Las exportaciones españolas a América en el mismo período sumaron la cifra de 67,9 millones, con un aumento del 16 por ciento sobre el total del año anterior.

El volumen total del comercio hispano-norteamericano en 1956 alcanzó los 321,5 millones de dólares.

El presidente de la Cámara, Mr. Max H. Klein, refiriéndose a la labor de la misma, declaró: "Seguiremos pidiendo facilidades para las inversiones extranjeras, para las admisiones temporales e insistiremos sobre la eliminación de primas y fondos de retorno, así como el desdoblamiento de antiguos saldos. Finalmente, y quizás sea éste el más importante, seguiremos reclamando para la iniciativa privada el puesto que le corresponde en una economía sana y moderada".

## Misa por España y el Jefe del Estado en Santa María la Mayor, de Roma

S. S. el Papa recibe en audiencia privada a los obispos de Calahorra y Tuy

Ciudad del Vaticano. — El Romano Pontífice ha recibido hoy en audiencia privada a los obispos españoles de Calahorra y La Catedral, monseñor Atilio del Campo Bárcena y de Tuy, monseñor José López Ortiz.

Los dos Prelados españoles se encuentran en la Ciudad Eterna realizando su visita "ad limina".

## MISA POR ESPAÑA Y EL JEFE DEL ESTADO

Ciudad del Vaticano. — Con motivo de la festividad de San Fernando, Rey español, y en cumplimiento de la bula "Hispaniarum fidelitas", el Cabildo de la catedral de Santa María la Mayor ha celebrado una solemne misa pontifical para pedir por la prosperidad de España y del Jefe del Estado español. Al acto asistieron el Cardenal Canali, legado pontificio en la Basílica vaticana y el encargado de Negocios de la Embajada de España cerca de la Santa Sede, don Justo Romero.

## Pfilimlin recibe evasivas de independientes y socialistas

Temores de que la actitud adoptada por el Reino Unido provoque la desunión en el Mundo libre

París. — El dirigente del partido cristiano demócrata, Pierre Pfilimlin ha pedido a los independientes y socialistas que le apoyen como jefe del Gobierno, pero no ha recibido más que respuestas evasivas.

## EL INTERIOR DE HUNGRIA

Viena. — Dos estudiantes norteamericanos han desaparecido durante un viaje que emprendieron por la frontera austro-húngara, según informa la policía austriaca.

## CANADA TAMBIEN COMERCIA CON LA CHINA COMUNISTA

Londres. (Ontario, Canadá). — Canadá como Inglaterra puede comenzar a comerciar con la China comunista declaró la pasada noche el ministro de Asuntos Exteriores canadiense, Lester Pearson hablando ante una concentración de miembros del partido liberal.

## EL JAPON OFRECE SUS BUENOS OFICIOS

Tokio. — El Japón ha ofrecido "sus buenos oficios" para tratar de evitar la desunión en el mundo libre, que puede ser el resultado de la decisión de Inglaterra de liberar las restricciones comerciales con China comunista.

## INGLATERRA TAMBIEN COMERCIA CON COREA DEL NORTE Y OTROS PAISES

Londres. — Inglaterra relajará sus embargos comerciales a Corea del Norte, al mismo tiempo que se suprimirán las prohibiciones comerciales dictadas durante la guerra coreana contra la China comunista.

## GRAN BRETAÑA NO ABANDONARA EL "CHINCOM"

Londres. — Gran Bretaña no piensa abandonar el "Chincom", el Comité Consultivo de Coordinación de las Restricciones Occidentales y el comercio con la China roja. Lo integran las naciones de la OTAN con la excepción de Islandia y con la adición del Japón.

## EL TRASLADO FUE PRESIDIDO EN MADRID POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES Y OTRAS DESTACADAS PERSONALIDADES

Madrid. — Esta tarde se ha efectuado el traslado de los restos de don Alberto de Alcocer y Rivacoba, que fue alcalde de Madrid y secretario general del Banco de España, desde la casa mortuoria al panteón familiar de Briviesca (Burgos).

## BAILE DE GALA EN LA ACADEMIA DE INGENIEROS

Madrid. — Una curiosa exposición de escultura al aire libre

## El Real Madrid campeón de Europa



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, en el momento de entregar al capitán del Real Madrid, Muñoz, la Copa de campeón de Europa después del encuentro contra el Fiorentina, al que el conjunto madrileño venció en el estadio Santiago Bernabeu, por dos tantos a cero. — (Foto Cifra)

## Solemnísima coronación canónica de la Virgen de las Angustias en Cuenca

Hoy saldrán para París los Soberanos persas

Se establecerá una nueva línea aérea Toronto-Lisboa-Madrid

Cuenca. — Ante más de ciento cincuenta mil personas, se ha celebrado el solemne acto de la coronación canónica de la Virgen de las Angustias, copatrona de la ciudad.

A las seis de la mañana dió comienzo el desfile procesional de las ciento cincuenta imágenes procedentes de otras tantas parroquias de la diócesis, para acabar hacia las doce del mediodía en que medió de un clamor de constantes aclamaciones a la Virgen y suelta de palomas, llegó al lugar de la coronación la imagen de Nuestra Señora.

Asistieron a este solemnisimo acto entre otras muchas personas, el arzobispo de Sion y Vicario general castrense, obispo de la diócesis, numerosos prelados españoles y el obispo de Venezuela, monseñor Turrado; subsecretarios de Justicia y de Trabajo y las autoridades cuencanas.

Tras la lectura del acta de coronación, se hizo entrega de la arciofradia, de la corona, celebrándose a continuación el solemne juramento de su coronación. El Nuncio de S. S. ofició la misa de pontifical y pronunció una allocución.

El momento de la imposición de la corona rebasó todos los límites de emotividad. La muchedumbre prorumpió en vivas a la Virgen y al Papa mientras miles de palomas eran lanzadas a los aires y multitud de cohetes atronaban el espacio anunciando el final del acto. — Cifra.

## LOS SOBERANOS PERSAS, EN PALMA

Palma de Mallorca. — Esta mañana, el Sha de Persia realizó una excursión por mar hasta las playas de Palma Nova, regresando luego a la capital, mientras que la Emperatriz se dirigió a las playas de Bendinat, reuniéndose en este punto poco después el Sha, almorzando ambos en un hotel de las inmediaciones con varias personalidades de su séquito. Permanecieron en dicho lugar hasta las cinco y media de la tarde, en que regresaron a Palma. — Cifra.

## HOY SALDRAN EL SHA Y SU ESPOSA HACIA PARIS

Palma de Mallorca. — El Sha de Persia, su esposa, la Emperatriz Scrava y varias personalidades de su séquito, saldrán mañana, poco después de las diez, en avión directo hacia París.

## LA EMPERATRIZ PASO HOY POR LAS CALLES DE PALMA Y VISITÓ VARIAS COMERCIALES, DONDE REALIZÓ COMPRAS. — Cifra.

## BARAJAS. — PROCEDENTE DE CANADÁ, VIA LISBOA, LLEGÓ A BARAJAS A LAS TRES HORAS EL AVIÓN-EXPRESO DE TORONTO QUE INICIA LA RUTA DEL S-61 ENTRE CANADÁ Y LISBOA, LA CUAL SE PRONUNCIARÁ A MADRID EL PRÓXIMO AGOSTO. ORIGINAL EXPOSICION

Madrid. — Una curiosa exposición de escultura al aire libre

## Parece que la epidemia de gripe asiática ha llegado a Europa

Comenzó en la parte oriental de Asia a mediados del pasado mes de Abril

## Más de la mitad de la población de Manila fue afectada

Manila. — A causa de la gripe ha fallecido otras 102 personas y las autoridades han aplazado la apertura de las clases en colegios y Universidades esta semana.

## Llegan a Briviesca los restos mortales de D. Alberto Alcocer

Tokio. — Las autoridades sanitarias de Tokio han prohibido las reuniones y excursiones de estudiantes debido a que la epidemia de gripe se ha extendido a 47 escuelas de la capital.

## El traslado fue presidido en Madrid por el ministro de Asuntos Exteriores y otras destacadas personalidades

Madrid. — Esta tarde se ha efectuado el traslado de los restos de don Alberto de Alcocer y Rivacoba, que fue alcalde de Madrid y secretario general del Banco de España, desde la casa mortuoria al panteón familiar de Briviesca (Burgos).

## Una banda de argelinos asalta un poblado, degollando a todos los varones ante sus mujeres e hijos

Argel. — Una banda de argelinos pertenecientes al frente de liberación ha entrado a saco en el poblado de Meluzza y ha degollado a todos sus habitantes varones, ante los horrorizados ojos de sus mujeres e hijos.

## En esta salvaje matanza perecieron 275 hombres

Ni uno sólo de los 275 pobladores masculinos de Meluzza quedó con vida. Las mujeres y niños después de ser obligados a contemplar la matanza fueron puestos en libertad por los guerrilleros y fueron a Borah Bu Arrech, donde se ampararon en la protección del ejército francés.

## FRANCIA Y EL PROBLEMA DE SUEZ

París. — Un portavoz del Ministerio francés de Asuntos Exteriores ha declarado que es posible que Francia entable en fecha próxima conversaciones directas con Egipto acerca del paso de barcos franceses por el Canal de Suez.

## PRESENTACION DE CREDENCIALES

Londres. — El primer embajador de Marruecos en Inglaterra, Príncipe Hassan Ben El Mehdi ha presentado en el Palacio de Buckingham sus credenciales a la Reina Isabel.

Se de las Naciones Unidas. — El Gobierno tunecino ha informado a las Naciones Unidas que tropas francesas procedentes de Argelia han entrado por dos zonas en territorio de Túnez y han dado muerte a tres soldados y herido a otros, entre ellos algunos elementos chiviles.

El Cairo. — Una delegación del "Frente nacional de liberación" argelino ha acusado a las autoridades francesas de Argelia de llevar a cabo una "guerra de exterminación" entre la población indígena y de emplearse gases venenosos para dominar la rebelión nacional.

# Ayer

SIGUEN su curso las grandes obras que el Ayuntamiento tiene proyectadas.

Se trata de la resolución de importantes problemas, determinados por el crecimiento de la ciudad y, a la vez, por la resolución de necesidades a veces vitales.

Citamos como ejemplo, la prolongación del colector, que constituye uno de los factores esenciales en relación con el saneamiento de la capital y la disponibilidad de servicios adecuados en sus zonas de ensanche.

Ahora bien. Como cosa inevitable sucede que, a veces, la realización de esos grandes proyectos lleva consigo que algunos otros servicios se vean afectados. Y ese es el aspecto que hoy queremos abordar en relación con las obras de prolongación del colector.

Como consecuencia de ellas han quedado cerrados hace algunos días los lavaderos de la calle de San Lesmes. Ignoramos, porque no pretendemos efectuar aquí un análisis exhaustivo del tema, sino sencillamente tocarle de modo superficial, el número de personas que habitualmente concurrían a estos lavaderos.

Peró, de todos modos, entendemos que se trata de un servicio de mucho interés y digno de ser continuado.

Los burgaleses que ya peinan canas recordarán seguramente —por que alcanzada cierta edad se recuerdan mejor las cosas remotas que las inmediatas— el alto grado en que se manifestó ese interés cuando desaparecieron los antiguos lavaderos y las intensas, apasionadas y hasta humorísticas exteriorizaciones que se registraron para que se construyeran los nuevos. Hoy —son varios lustros los transcurridos desde entonces—, esa instalación que fue calificada de modelo y, además, entonces resultaba indispensable, atendidas incluso razones climatológicas y desde luego la del mal efecto que producía el espectáculo de las lavanderas en las márgenes del Arlanzón, acaba de desaparecer.

Que nosotros sepamos, no se ha habilitado ningún lugar para sustituirlo. Y estimamos que bien merece la pena de pensarlo y de hacerlo, si no se ha hecho. —B. I.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el mes de mayo y en el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Juan Manuel Franco Santamaría, Natividad Damas Fuente, Francisco - Javier Dueñas Dueñas, María Concepción Varona Pereda; María del Carmen Hidalgo Pérez, Fernando Richard Espiga, María Pilar Fernández Martínez, Emiliano Ceballos Delgado, José Sanz Ruiz, Fernando Padilla García, José Manuel Nicuesa Díez, Agustín Izáñez Ciruelos y Javier Barbadillo Serrano.

**Defunciones:** Marcela Nieto Díez, de Santa Cruz de Juarros, 86 años, Santa Clara número 53, y Felipa González, de Villafraña, 35 años, Hospital provincial.

### ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES

#### Hotel-Restaurante Castellano

PETICION PARA EL TRASLADO DE UNA INDUSTRIA.—En el Distrito Forestal de Burgos y por D. Demetrio Arana Espalza, se ha presentado solicitud para proceder al traslado de una industria de serriería mecánica, desde Landraves (Burgos) a Amurrio (Alava).

**LETRAS DE LUTO.** — A los ochenta y tres años de edad y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad falleció ayer la señora doña Emiliana Asenjo Gutiérrez (viuda de don Francisco Alcalde).

Descanse en paz el alma de la finada y reciban nuestro más sentido pésame su apenada hija

política doña Mercedes Romero (viuda de Alcalde), nietos, hermanos, hermana política y demás afduos, estimados amigos nuestros.

**OPOSICIONES.** — A las once de la mañana de ayer y en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se celebró el anunciado concurso-oposición para cubrir siete plazas vacantes en el Cuerpo de la Policía Municipal.

Se presentaron 16 aspirantes.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 689,0; a las dos de la tarde, 689,4; a las siete de la tarde, 688,7.

**Temperaturas.** — Máxima a la sombra, 19 grados, a las 17 horas; mínima a la sombra, 4,2 grados, a las 6,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana,

E.—3,6 Kms.; a las dos de la tarde, E.—3,6 Kms.; a las siete de la tarde, SE.—3,6 Kms.

Recorrido, 138,8 Kms.

### Exámenes

#### Instituto Nacional de Enseñanza Media

#### Tribunal de grado elemental

Se convoca a los alumnos oficiales y libres de este instituto que hayan aprobado la prueba de aptitud para hoy sábado, a las cuatro de la tarde, a fin de realizar el ejercicio de la lectura de francés.

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY:** Ss. Fernando, rey; Angela Mericia, Inigo, ab., Pablo, pbr., Segundo, mr., Fortunato, pbr., Simeón, mj.

**SANTOS DE MASANA:** Domingo después de la Ascensión. Ss. Juan de Ortega, Marcelino, pbr.; Pedro, ob.; Alejandro, Amelia, mrs.

### CULTOS.

**SANTA AGUEDA.**—Asociación de Santísima Virgen de Fátima. Función mensual de los primeros sábados. A las 8,30, misa de comunión en el altar de la Virgen ofrecimiento de la Comisión parador. Por la tarde, a las ocho, exposición, rosario, acto de consagración, plática, reserva y Saavedra popular.

**VENERABLES.**—Cultos mensuales de la V. O. T. de San Francisco de Asís. Mañana, a las ocho y media, misa de comunión general. Por la tarde, a las siete, función eucarística con sermón y procesión por el interior del templo.

**MES DEL CORAZON DE JESUS**

**SAN LESMES:** Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho.

**SAN GIL:** Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho.

**SANTA AGUEDA:** Por la mañana, a las ocho y media. Por la tarde, a las ocho.

**LA ANUNCIACION:** Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho.

**SAN PEDRO DE LA FUENTE:** Por la tarde, a las siete y media.

**SAN COSME Y SAN DAMIAN:** Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho.

**SAN JULIAN Y SAN PEDRO:** Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho.

**SALESAS:** Por la tarde, a las ocho, predicando los nueve meses días el M. I. Sr. D. Isidro Díaz.

**MERCED:** Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho.

**LA PROCESSION DE LA VIRGEN DEL AMOR HERMOSO:** Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho. Los festivos a las cuatro.

## Una comisión del Ayuntamiento asistirá hoy en Briviesca al entierro de don Alberto Alcocer

### Otros acuerdos de la Comisión municipal Permanente

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde don Mariano Jacinto de Urrutia y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Plaza, Villalain, De Mateo, Pérez, Sanz Briones, Fernández y Arroyo.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

**ARBITRIOS.**—Aprobar el padrón para el percibo de los derechos y tasas por vigilancia de establecimientos, espectáculos y esparcimientos públicos que la requieran especial y el del arbitrio no fiscal sobre establecimiento de ganados y gallineros dentro del casco urbano acordando su exposición al público a efectos de reclamaciones.

**GOBIERNO.**—Se acuerda que el Ayuntamiento asista y coopere al VI Congreso Histórico Municipal Interamericano, que se celebrará en Madrid del 5 al 12

## DUWARD

ORLY NUMEROS ORO

### relojería España

FRONTE CORREOS Y PORTALES ANTON. B

### SOLICITUD DE PERMISO PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UNA PLANTA DE EXPERIMENTACION MINERA

En la Jefatura de minas de Palencia y por la Sociedad «Cobres de Huidobro» S. A., arrendataria de la mina «Dos Amigos», sita en el pueblo de Huidobro, de nuestra provincia, se ha solicitado autorización para establecer una planta experimental para el tratamiento por vía húmeda de minerales de cobre de baja ley.

El presupuesto total de la instalación asciende a la suma de 485.000 pesetas y la maquinaria a instalar es de procedencia nacional.

Si se considera Vd. un buen AUDIOFILO, le conviene visitar la

## “CASA RUERA”

Sonido alta fidelidad

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—Atienza, Lain Calvo, 19 y Saiz Gomez, Vitoria, 47.

Con un pequeño desembolso, puede adquirir vajillas, cristalerías y mil artículos para regalo en

## Cristalerías del Norte

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo de ayer, resultó premiado con 125 pesetas, el nu-



LA SEÑORA

# D.ª Emiliana Asenjo Gutiérrez

(VIUDA DE D. FRANCISCO ALCALDE)

Descansó en el Señor en el día de ayer, a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada hija política, doña Mercedes Romero (viuda de F. Alcalde); nietos, Francisco y María de las Mercedes; hermanos, don Román y doña Carmen; hermana política, doña Visitación Alonso; sobrinos, sobrinas políticas y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, el primero hoy, sábado, a las SEIS y el funeral el lunes día 3, a las ONCE, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Casa doliente: Plaza Santo Domingo de Guzmán, 2. La familia no recibe

Burgos, 1.º de Junio de 1957. “La Misericordia”, Gran Funeraria.

## CINE CORDON

HOY ESPECTACULAR ESTRENO en tecnicolor

## La Condesa descalza

con Ava Gardner, Humphrey Bogart, Edmond O'Brien y Rossano Brazzi

Sus desnudas plantas acariciaron de niño el polvo del suelo. Ese recuerdo orientó su vida

Sesiones: 5:15, 7:45 y 11 noche (Autorizada mayores de 16 años)

## POPULAR CINEMA

SOBERBIO DOBLE de 4 a 11

“LA CONDESA DESCALZA” y «ECLIPSE DE SOL» (Autorizadas mayores de 16 años)

## GUÍA DEL ESPECTADOR

COLISEO.—“La barrera del sonido” (2) y “El Hídalo” (2)

AVENIDA.—“La bella de Roma” (3R)

CALATRAVA.—“Secuestro” (3) y “Candajeiro” (3R)

CORDON.—“La Condesa descalza” (3-R)

GRAN TEATRO.—Arte español (S. C.)

POPULAR.—“La Condesa descalza” (3-R) y “Eclipse de Sol” (3-R)

REX.—“Guerrilleros en Filipinas” (3) y “El cerco” (3R)



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

# Don Alberto de Alcocer y Rivacoba

(Hijo adoptivo y predilecto de la ciudad de Briviesca)

Falleció en Madrid, el día 30 de Mayo de 1957

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

## El Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad de Briviesca

Suplica una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al funeral y entierro, que tendrá lugar en el día de hoy, en la parroquia de Santa María, de Briviesca, a las DOCE de la mañana.

Por cuyos actos de piedad quedará muy agradecido.

Briviesca, 1.º de Junio de 1957.

### ARRIENDOS

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano, baño, magnífico sitio. Teléfono 4459.

**SE ARRIENDA** molino con dos pares piedras, vivienda, agua todo el año, todo en buen estado. Informes Arturo Rica. Teléfono 6. Huerta de Rey.

**ALQUILO** dos habitaciones céntricas oficina. Informes esta Administración.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano, baño, magnífico sitio. Teléfono 4459.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano, baño, magnífico sitio. Teléfono 4459.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

**TAXI RENOVAT 44. 325** kilómetros. Teléfono 2154.

**VENDO** moto scooter barata. Razon Galo Rodrigo. Cielos Ayala. Calle Madrid.

**VENDO** motos baratas buen estado. Precio inmejorable. Cielos Ayala.

**COMPRO** taxi esta plaza. Informes esta Administración.

**AUTOMOVILISTAS:** Matriculación automóviles y motocicletas, transferencia extraneta conductor. Gestoría Quintanilla.

**VENDESE** camioneta marca «Flato», 600 Egs. Verla para tratar José Rubio. Taller mecánico. Huerta de Pisuergra (Palencia).

**VESPA** y un sidocar nuevos, vendo. Garage Franco. Carretera Madrid, 75.

**VENDO** turismo perfecto estado, o cambio por moto. Ocasión. Tratar Leopoldo Gutiérrez. Pampliega.

**VENDO** moto Lube de 1 1/4 HP. y furgoneta Renault de 8 HP., a toda prueba. Razon Mercadería Cuzco. Palencia, 41. Burgos. Teléfono 1802.

**PARTICULAR:** Vendo Furgoneta Ford 17 HP. y coche Austin 7 HP., buen estado. Económico. Cuzco, Teléfono 5180.

**VENDO** camión Federal y camioneta, recién refrendado. Informes: Garaje Izarra. Burgos.

# Anuncios económicos

**COLOCACIONES**

**SEÑORA:** De 30 a 40 años, para cocina y limpieza, se necesita señora sola, necesario. Informes, Ronda, 4, bajo.

**SE NECESITA** chico para recados. Imprescindible. Hotel Castellano. Lain Calvo.

**SE NECESITA** mujer para limpieza y chico. Industrial Quésera. Procurador, 13.

**SE NECESITA** muchacha. Lain Calvo, 35, 3.ª izquierda.

**NECESITO** oficiales y aprendices, trabajo todo el año. Gabardinas Massá. Barrio Gimeno, 12.

**SE NECESITA** muchacha. Santa Agueda, 6, 3.ª planta.

**NECESITO** chico con informes. San Pablo, 23, 4.ª derecha.

**SE NECESITA** donación. Santa Agueda, 6, 3.ª planta.

**NECESITO** muchacha. Huerto del Rey, 20, 1.ª planta.

**SE NECESITA** chica y asistente. Casa Garillita. San Lesmes, 2.

**LLANTAS:** Se venden en la finca «El Priorato» 22.000 kilos de carbón de berzo. Para tratar con Eusebio Ureta. Quintanera de la Sierra (Burgos).

**PALOMAS** Zarritas y blancas, sobre palomas, pagaría muy caras. Amador Felipe. San Pablo, 22. Salamanca.

**POLLITOS** ambos sexos 7,50. Avícola María Isabel. Granja autorizada. San Gil, 7.

**VENDO** puerta de pino entrelazado, 1,05 ancho por 2,35 alto, marco 18 ancho. Informes esta Administración.

**POLLITOS** recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 46. Teléfono 4117.

**SE VENDEN** 500 arbolitos de pino blanco de tres metros. Tratar con Antolín Burgos, en Tordómar.

**SE VENDEN** unos 22.000 kilos de carbón de berzo. Para tratar con Eusebio Ureta. Quintanera de la Sierra (Burgos).

**POLLITOS** de la acreditada Granja Jané de Reus. Controlada por CEAS. Razas: Leghorn, Rhode y Prat. Representante, Blas López. San Juan, 24, primer derecho. Teléfono 1955.

**SE VENDE** silla de niño nueva. Informes: Diego Lainez, 2.ª, habilitación 2.

**PIEBLA** número 20. 4.ª derecha, se vende vestido de niña primera comunión.

**SE VENDE** motor Deutz gasoil 10-12 HP. Arturo Rica. Huerta del Rey.

**ENSEÑANZAS**

**PROFESOR** especializado en Religión y Latín se ofrece. Informes esta Administración.

**FINCAS**

**SE VENDE** casa con huerta. San Pedro Cardena, 88.

**¡ATENCIÓN!** Vendo finca diez hectáreas regada, luz, agua, carretera libre de colonos cerca de Burgos, Marlinez, agente de la Propiedad. General Mola, número 12.

**SE VENDE** casa independiente, cuatro habitaciones y gallinero, libre. Razon, Calle San Zoles número 24.

**SE VENDE** casa en barrio de Huélgas. Informes Barrio Gimeno número 1. (Huerta).

**GANADOS Y APEROS**

**POR** sobrante vendo cascadora y segadora. Lucio Castaño, Valtierra de Pisuergra.

**SE VENDE** cascadora con motor Rex, buen uso, en Padilla de Abajo. Manuel García.

**VENDO** dos segadoras Cormik, baño aceite con peine «danas», otra Deering; dos trabanos número 0, con vertederos triples, un trillo de 50 discos. Arcos de la Llanza. Luis del Río, número 12.

**REMOQUES** Arados brabant, Vertederos, Grapas púas, ballestas y estrellas, Rodillos, Central Agrícola Frente Estación Autobuses.

**SE VENDE** toro holandés. Razon Granja Iñomares. Crucero San Julián.

**HUÉSPEDES**

**SEÑORITA** empleada desea habitación para su familia. Dirigirse a Francisco de S.ª, 9. 2.ª derecha.

**PERDIDAS**

**PERDIDA** reloj pulsera, una señora, en la calle de San Pablo, número 20, Burgos. Gratificar en la tienda. San Pablo, número 20, primer.

**VENDO** macho burro, ocho años, toda prueba, alzada 1,55, cargo buques, máquina belicidora con motor y bravan. Tratar con Félix Ortega. Pedrosa de Muño.

**VENDO** carro de par y máquina segadora. Tratar con Alfonso Vitorres. Villaverde Molina.

**SE TRASPASA** negocio de barbería, buena clientela, buena tienda. Tratar con José Delgado. Mejoría Quintanilla.

**VARIOS**

**LICENCIAS,** pasaportes, certificación de empadronamiento, voluntarios, tramitación r.p.i. Gestoría Quintanilla.

**PISOS:** Acochillado, Barriados, Encerados, Licencias, P.I.U.D. Lain Calvo, 7. Teléfono 36-99.

**Nuestros teléfonos:** 20-15 y 12-80

# EL CAMPO y sus PROBLEMAS

## El nivel de vida del campo

1. El campo disfruta de condiciones de vida, en general inferiores a las de la ciudad, y que resultan poco sugestivas para los trabajadores agrícolas.
2. La legislación social, en razón a las mayores dificultades que ofrece la actuación en los medios rurales, excluye de ciertas prestaciones al campesino.
3. Resulta natural el abandono de los medios rurales, máxime si tenemos en cuenta que éstos se hallan superpoblados.

Indudablemente, es un hecho incuestionable que las condiciones de vida en el campo son inferiores a las de la ciudad. Ofrece ésta, a sus habitantes, en medio de la dureza de un continuo trabajo, salarios y prestaciones que los hombres se acostumbran con facilidad. Esto explica que en todos los países de Europa —pues el fenómeno no es sólo español— se abandonen los medios rurales, en primer lugar por los trabajadores, que sólo se sienten ligados a la tierra por una tradición familiar, y en una segunda etapa, por los modestos propietarios, cansados de la vida miserable que les impone el cultivo de extensiones de tierra insuficiente para alimentar una familia.

Por otra parte, y por si este fenómeno general no fuera poco, la legislación social se viene marcando diferencias coloradas en una sabana desigual a los obreros agrícolas. Comprendemos que la actuación en los medios rurales ofrece serias dificultades, y que cuando de crear instituciones nuevas se trata, ha de obrarse con la mayor prudencia. Pero es un hecho indudable que en muchas provincias españolas los obreros del campo que llegan a estar pagados con jornales de 75 pesetas diarias, abandonan la azada y se van a la mina o a la construcción, donde cobran salarios inferiores, porque allí disfrutan de seguros sociales, de esos seguros sociales que constituyen la más importante conquista social del régimen español.

Para lograr que los hombres del campo, los trabajadores agrícolas y los modestos agricultores, sigan afincados en la tierra hasta donde sea conveniente, es necesario que las condiciones de vida del campo mejoren y también que la desahogada equiparación, a efectos sociales, de los obreros agrícolas con los industriales.

Ahora bien; no debemos dejarnos alucinar y llegar a pensar que en el campo pueden seguir viviendo tantos hombres como en la actualidad en él viven. Aunque en materia de productividad, agrícola e industrial, son pocos los estudios con que contamos, no cabe duda de que el porcentaje de hombres por hectárea en los secanos y en los regadíos es elevado en España en relación a otros países económicamente más progresivos.

De aquí que si hemos de propugnar un mejoramiento de las condiciones de vida del campo, tengamos al mismo tiempo que pensar en abordar de modo decidido la desocupación forzosa en el campo español como primer problema económico nacional, por la cantidad de personas a que afecta y la gravedad de sus consecuencias.

Sobre este problema ha deliberado ampliamente la VI Asamblea Nacional de Hermandades, en una de cuyas conclusiones se contiene la aspiración a que el Estado fije como objetivo básico de su política económica-social la consecución del pleno empleo de los recursos productivos nacionales, sacrificando en parte objetivos inmediatos económicos a la consecución de una estabilidad social mayor de la población actualmente desocupada.

Y es que si la elevación del nivel de vida del campo puede traer aparejadas circunstancias difíciles para muchos hombres que necesitan tener que abandonar sus actuales fuentes de trabajo y medios de vida, ello debe emprenderse de manera que los sacrificios sean los menores para el modesto trabajador. Para esto, el modesto trabajador que un día determinado, impulsado por la miseria y las dificultades, echa sobre su hombro su hatillo, y sólo o con su familia se va a la ciudad a trabajar.

## Crónica AGRICOLA

### Mayo "marcero" ha tenido un buen balance para el campo

#### El aspecto general de los cereales es satisfactorio

Madrid.—(Servicio de ARGOS especial para DIARIO DE BURGOS).—Para los habitantes de los núcleos urbanos que pisan asfalto y solo ven el milagro de la vegetación en las plantas de los jardines, el mes "glorioso y hermoso" dejará un mal recuerdo: no han existido sus cantadas bellezas, pues Mayo ha "marcado" con una contumacia exasperante. Lluvias, vientos, tormentas y bajas temperaturas, con pequeños parentesis en los que apenas hemos podido columbrar algún destello primaveral.

Más para los que viven del campo y junto al campo, el balance de Mayo es bien distinto: las intemperancias climáticas han sido muy bien recibidas, pues las lluvias, aunque se han prolongado con mucha desigualdad en las distintas regiones, tuvieron un efecto altamente beneficioso para el campo. En algunas zonas puede hablarse del "milagro de Mayo", pues la transformación de las tierras de cultivo fue radical. Tal ha ocurrido en Andalucía, donde el aspecto de los sembrados, en los comienzos de la Primavera, dejaba mucho que desear. Hoy se comprueba ya "a los ojos vistos" como suele decirse, que la cosecha puede ser buena y, en algunas comarcas, hasta superior.

Avanza la siega de la cebada en Extremadura y Murcia y otras zonas meridionales y los rendimientos son muy satisfactorios. Pero si el agua de Mayo —ese agua casi mágica que, según el cantar infantil, hace crecer no solo las mieses sino también el pelo de los chiquillos— ha sido una dádiva celestial para las tierras sembradas, proporcionándoles el tempo que necesitaban, también hemos tenido, como contrapartida, los fríos extemporáneos que estas humedades han traído consigo. Las temperaturas se han mantenido durante casi todo el mes a nivel más bajo de lo que es normal por estas fechas. En algunas regiones —como en las provincias castellano-leonesas— casi han sido invernales.

Por ello se produjeron daños en las leguminosas y las frutas. Las lentejas, al garrobas y yeros son los que más han acusado el im-

## Raciones de engorde para ganado vacuno

Para engordar ganado vacuno, los animales se han de habilitar, si no lo están ya, a comer las grandes cantidades de forrajes bastos necesarios para cubrir sus necesidades. Como estas cantidades tienen un tope, según la edad, depende de la mayor o menor riqueza de los alimentos, dentro de lo posible en los forrajes bastos, el aprovechamiento que de ellos se obtenga. Por lo tanto, debe procurarse bonificar y ensilar la hierba no demasiado madura, de que se experimenta al final de éste, si no se varía la ración primera. Parte del heno se puede sustituir por ensilaje por cada kilogramo de heno. Esta sustitución la hará el consultante en la medida que le convenga, siempre con cuidado de que la manera de hacerla no sea demasiado rápida y origine diarreas en los animales, que perjudicarían su engorde.

La paja sólo debe suministrarse después de que el animal haya comido la ración normal de grano, y en este caso a discreción.

En estas condiciones los animales acabarán de completarse su desarrollo con carne magra, pero principalmente formarán reservas grasas.

Si se trata de animales de un año, aproximadamente, aún en crecimiento, los aumentos diarios de peso serán de carne magra en casi su totalidad. Si los animales están delgados pueden pesar unos 230 kilos, y con 10 kilos de heno se pueden lograr 0,6 a 0,8 kilos de aumento diario. Por las mismas consideraciones del caso anterior, conviene añadir el grano, unos 0,5 kilos de grano. En ensilaje y la paja se emplearán en la forma antes dicha.

**Barreiros Diesel**  
EL MOTOR ESPAÑOL  
55 Y 90 H-P  
CAMIONES TURISMOS  
EXPOSICIÓN Y VENTA  
VITORIA, 31  
Teléfono 4903  
BURGOS

**SAN ROQUE QUINADO**  
Gran reconstituyente

## Desanimación en el mercado de ayer

Pese al buen tiempo que ayer disfrutamos, el mercado semanal en el recinto de San Amaro se vio bastante desanimado. Los labradores están ya metidos de lleno en las faenas del campo y esto les retrae para desplazarse a la ciudad con sus ganados.

Los servicios de administración del mercado, registraron la siguiente entrada: Ganado vacuno, 141 cabezas; lanar, 980; de cerda, 272 y corderos lechazos, 32.

Rigieron los siguientes precios, casi todos ellos estabilizados, con relación al mercado de la semana anterior: Pareja de bueyes para trabajo, de 19.000 a 22.000 pesetas; pareja de vacas, de 17.000 a 20.000; vacuno para sacrificio, de 14,50 a 15,50 pesetas kilo en vivo y de 23 a 34 en canal. Ovejas emparejadas, de buena clase de 700 a 800 pesetas y otras inferiores, desde 500 pesetas a 700. Ovejas para sacrificio, a 14 pesetas kilo en vivo; corderos para reproducción, a 800 pesetas; corderos y corderos macacos, para sacrificio, a 14,50 pesetas kilo. Cerdos tenebres, de 350 a 400 pesetas; de dos arrobas, de 500 a 750; primales, de 1.000 a 1.200 y cebados para sacrificio, a 22 y 23 pesetas kilo en vivo.

## Ayer celebró Asamblea general la Unión Territorial de Cooperativas del Campo

El acto fue presidido por el gobernador civil y jerarquías nacionales de la Organización Sindical

Conforme a precepto reglamentario, en la mañana de ayer, y en el salón de sesiones de la Delegación provincial de Sindicatos, celebró asamblea general la Unión Territorial de Cooperativas del Campo. Tan importante acto estuvo presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Fernando Fernández Víctor, ocupando puesto en la presidencia, don José María Gimeno, secretario general de la Obra Nacional de Cooperación, don Fernando Muñoz Grandes, jefe de la Unión Nacional de Cooperativas; delegado provincial de Sindicatos, don Francisco Escobedo; vicesecretario de Obras Sindicales, señor Escorial; jefe de la Unión Territorial de esta provincia, señor Barbado y miembros de la Junta rectora de esta Entidad. El local estaba ocupado por los jefes, secretarios y consiliarios de las Cooperativas del Campo que existen constituidas en esta provincia.

Tras unas breves palabras del señor Barbado, quien destacó la importancia y necesidad de esta asamblea, quedó abierto el acto, dándose a conocer la Memoria de actividades desarrolladas por la U. T. C. C. durante el pasado ejercicio, al igual que los balances y presupuestos de dicho Organismo, que fueron aprobados por unanimidad.

También se dio lectura al plan de acción correspondiente al presente año, de cuyo plan merecen destacarse los proyectos de creación en el seno de varias Cooperativas de esta provincia, de las correspondientes Cajas Rurales de Ahorro y también de la creación de nuevas Cooperativas de industrialización.

Se plantearon a continuación diversos problemas que afectan a las Cooperativas de esta provincia en general, abriéndose con tal motivo debate en el que intervinieron varios jefes de Cooperativas y consiliarios.

Terminados los debates, el señor Muñoz Grandes, jefe de la Unión Nacional de Cooperativas, pronunció un importante discurso, en el que después de hacer historia del movimiento cooperativo en España, recomendó a los asambleístas siguieran en la tarea emprendida al objeto de conseguir en la provincia de Burgos un dicho movimiento cooperativo tenga una plena efectividad en favor de los agricultores burgaleses.

Puso de manifiesto el amplio concepto de libertad dentro del cual se desenvolvía la vida de nuestros agricultores, bajo una

después de agradecer la presencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, de las jerarquías nacionales y provinciales y tras dedicar unas sentidas frases de salutación a los asambleístas, se refirió al proceso cooperativo que actualmente se viene produciendo en nuestra provincia, haciendo ver en este sentido la necesidad de crear Cooperativas de transformación industrial paralelamente al establecimiento de Cajas Rurales de Ahorro. Terminó su breve discurso exhortando a los rectores de las Cooperativas para que apoyen con el mayor entusiasmo las iniciativas de la Delegación provincial de Sindicatos y de la U. T. C. C., con lo que se conseguirán magníficas realizaciones de carácter cooperativo de tan necesitado el campo burgalés.

Seguidamente, el secretario general de la Obra Nacional de Cooperación, señor Gimeno, pronunció, asimismo, un interesante discurso en el que principalmente puso de relieve la labor que la Organización Sindical a través de su Obra de Cooperación, viene realizando en todas las provincias españolas, señalando a este respecto que la provincia de Burgos se encuentra en magníficas condiciones para situarse al nivel de otras regiones en lo que se refiere a la creación de nuevas Cooperativas.

Los tres oradores fueron largamente ovacionados. Cerró el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández Víctor, quien hizo ver la importancia y trascendencia de este acto y la actitud de apoyo y colaboración que la Organización Sindical presta a todos los problemas relacionados con el campo.

"Caballeros del campo —comenzó diciendo—, venis a exponer y a vivir vuestros problemas y porque el campo es el problema más grave y acuciante que tenemos, me encuentro yo entre vosotros, representando al Gobierno de vuestra Patria, como una prueba de interés con que acogemos vuestras voces y esperanzas".

Recordó luego unas frases de José Antonio, alusivas a la atención que el campo merece, "lugar donde se encuentra la salvación de España".

Puso de manifiesto el amplio concepto de libertad dentro del cual se desenvolvía la vida de nuestros agricultores, bajo una

norma auténticamente cristiana.

La Organización Sindical —añadió luego—, os abre los brazos, como siempre, porque ella y vosotros sois una misma cosa; esta es vuestra casa. Todos escucharemos vuestra voz y colaboraremos unidos hacia el logro de todos nuestros anhelos".

Felicitó a todos por el interés y amor al campo demostrados y terminó con estas palabras: "Cuando oigáis sonar la campana anunciando el Ángelus y os descubráis, acordados de elevar una oración al Todopoderoso para que la España de Franco abra sus brazos a los hombres de buena voluntad".

Fue muy aplaudido, levantándose, a continuación, la sesión de la Asamblea.

**Máxima comodidad y garantía**  
Solicite, sin compromiso, presupuesto para cualquier reforma en su piso, industria o comercio a:  
**Protectora Urbana Burgalesa**  
Gasset, 4  
que dispone de todos los gremios de la construcción bajo dirección técnica competente.  
Averías urgentes de fontanería, electricidad, carpintería, albañilería, pintura, etc. AVISAR AL TELEFONO 2784.

**ZINCO**  
En chatarra y recortes. Compramos grandes y pequeñas cantidades.  
Talleres Cha-Sol. Gamazo, 33. Valladolid.

**Industriales Comerciantes**  
Anunciándose en DIARIO DE BURGOS conseguirán una propaganda eficaz.

**Mejores y más abundantes cosechas ... con Worthington!**  
Ya se trate de la irrigación de terrenos por surcos o por rociador automático—le conviene aprovecharse del eficiente y constante caudal de agua que son capaces de suministrar las bombas de Turbina Vertical Worthington. Estas bombas no hay que cebarlas. Una vez instaladas, el riego se hace automáticamente—donde y cuando lo necesite. Dirijase al Distribuidor Worthington de su localidad. Su personal técnico le hará las recomendaciones del caso. Worthington Corporation, Departamento de Exportación, Harrison, New Jersey, E. U. A.

**WORTHINGTON**  
El símbolo de calidad en todo el mundo

Representantes exclusivos:  
**WORTHINGTON, S. A.**  
Fábrica y Oficinas Técnicas: Embajadores, 173  
MADRID

**FERIAS Y MERCADOS AGRICOLAS Y GANADEROS**  
(Información de las cotizaciones regionales)

MEDINA DEL CAMPO.—Una extraordinaria concurrencia de ganado ovino registró el último mercado semanal y se estableció que en el próximo se estableció más ganado ya que en esta semana han coincidido las ferias de Cáceres y Ciudad Rodrigo.

Entraron en el mercado 13.768 cabezas de ganado lanar, las cuales se vendieron a los precios siguientes: ovejas castellanas emparejadas, de 900 a 1.100 pesetas; otras charras, entre 800 y 900 pesetas y

las de clase inferior de 600 a 750 pesetas. Ovejas para sacrificio, de 13 a 14 pesetas kilo en vivo; corderos, de 19 a 22 pesetas kilo en vivo y corderos sementales, de 1.200 a 1.600 pesetas. El cordero por ciento del ganado presentado se vendió para las plazas de Lérida, Burgos, Logroño, Pamplona, Bilbao, Segovia y Valladolid.

De ganado vacuno se presentaron tan solo 27 reses, rigiendo estos precios: vacas de leche de mucha producción, de 11.000 a 12.000; novillas, de 8.000 a 9.000; vacas para carne, de 32 a 34 pesetas kilo en canal; novillos, de 17 a 18 pesetas kilo en vivo; terneras, a 22 y 23 pesetas kilo en vivo.

En ganado de cerda hubo también mucha animación y hubo ejemplares buenos de todos los tamaños. Los de siete semanas se vendieron entre 400 y 500 pesetas; los de tres a seis meses, de 600 a 1.000 y los de seis meses en adelante hasta 1.500 pesetas.

De ganado equino hubo tan solo unos ejemplares para carne, que se cotizaban entre 600 y 1.000 pesetas los caballos; entre 400 y 700 los mulos y de 200 a 400 los asnos. En ganado de vida las mulas buenas valieron de 9.000 a 10.000 pesetas y los caballos buenos de 4.000 a 5.000.

También hubo mucha animación en el mercado de lanas, con demanda superior a la venta.

VITORIA.—Persiste el alza en los precios del ganado. En el último mercado, de características similares al anterior en cuanto a animación, se pagaron más los cerdos cebados, la ternera, el equino y los corderos.

Entraron 283 cabezas de ganado vacuno; 36 de caballar, mular y asnal; 3 cabras y 1.020 de ganado de cerda. Las cotizaciones fueron las siguientes:

Parejas de bueyes para vida, de 20.000 a 29.000 pesetas; pareja de novillos, de 17.000 a 19.000; vacas de leche, según producción, de 7.000 a 14.000. Vacuno para abasto, entre 32 y 25 pesetas kilo en canal y de 45 a 50 la ternera. Corderos, de 24,50 a 26,50 pesetas kilo en vivo. Crias de

cerda, de dos meses, entre 300 y 525 pesetas cada una; primales, de 700 a 1.250; de engorde, de 1.250 a 2.300; cebado de 21 a 23,50 pesetas kilo en vivo. Ganado equino para sacrificio, de 9 a 15 pesetas kilo en canal el adulto y de 15 a 20 el lechal.

SEGOVIA.—Ha sido más acusada la desanimación en el mercado de piensos en esta semana, lo cual se deja de ser muy natural, ya que, de ahora en adelante, el campo será más exigente de la presencia y la atención del mayor número de brazos.

A tono con esta desanimación de personal estuvo la del negocio. El grano parece que aún, conservando su firmeza y sostenimiento va bajando un poquito, ya que de los 23 duros a que valió la fanega de cebada en la semana pasada, se ha pasado a los 27 duros, como es normal en un momento en que es inminente la aparición en el mercado de la cebada nueva, sin olvidar que en algunas partes se siguen haciendo repartos de la importación.

VILLALON DE CAMPOS.—Se ha vendido mucho queso en el último mercado de la marca. Para mayo, de ahora en adelante, el campo será más exigente de la presencia y la atención del mayor número de brazos.

A tono con esta desanimación de personal estuvo la del negocio. El grano parece que aún, conservando su firmeza y sostenimiento va bajando un poquito, ya que de los 23 duros a que valió la fanega de cebada en la semana pasada, se ha pasado a los 27 duros, como es normal en un momento en que es inminente la aparición en el mercado de la cebada nueva, sin olvidar que en algunas partes se siguen haciendo repartos de la importación.

VILLALON DE CAMPOS.—Se ha vendido mucho queso en el último mercado de la marca. Para mayo, de ahora en adelante, el campo será más exigente de la presencia y la atención del mayor número de brazos.

A tono con esta desanimación de personal estuvo la del negocio. El grano parece que aún, conservando su firmeza y sostenimiento va bajando un poquito, ya que de los 23 duros a que valió la fanega de cebada en la semana pasada, se ha pasado a los 27 duros, como es normal en un momento en que es inminente la aparición en el mercado de la cebada nueva, sin olvidar que en algunas partes se siguen haciendo repartos de la importación.

VILLALON DE CAMPOS.—Se ha vendido mucho queso en el último mercado de la marca. Para mayo, de ahora en adelante, el campo será más exigente de la presencia y la atención del mayor número de brazos.

A tono con esta desanimación de personal estuvo la del negocio. El grano parece que aún, conservando su firmeza y sostenimiento va bajando un poquito, ya que de los 23 duros a que valió la fanega de cebada en la semana pasada, se ha pasado a los 27 duros, como es normal en un momento en que es inminente la aparición en el mercado de la cebada nueva, sin olvidar que en algunas partes se siguen haciendo repartos de la importación.

**Delegación provincial de Sindicatos**  
Concurso-subasta para las obras de construcción de almacén-granero para la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, de Cilleruelo de Abajo

La Cámara Oficial Sindical Agraria, anuncia concurso-subasta de las obras de construcción de almacén-granero para la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de CILLERUELO DE ABAJO.

El presupuesto de ejecución por contrata de las obras es de QUINIENTAS DIECINUEVE MIL QUINIENTAS CINCUENTA Y OCHO PESETAS con TRECE CENTIMOS (519.558,13).

El pliego de condiciones particulares, Económicas y Jurídicas, así como el proyecto, estarán a disposición de los concursantes, los días hábiles a las horas de trabajo, en las Oficinas de la Cámara, sita en la calle San Pablo, 8, 4.º y en la Hermandad.

Los que pretendan concurrir a este concurso-subasta deberán presentar sus propuestas de acuerdo con lo que se preceptúa en el pliego de condiciones, antes de las doce horas del próximo jueves 4 de Junio.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

# Reunión de la Cámara de Comercio Americana en Barcelona

(Viene de primera página)

que España pueda venderlos, o por la cantidad de dólares aplicables a la compra de nuestros productos que España consiga exportando. Podría aumentar esta cantidad de dólares conseguida por España en los mercados externos? Yo creo, decididamente, que sí. Son muchos los posibles exportadores que se desaniman de poder penetrar en el mercado norteamericano debido a dos importantes falsos conceptos acerca de ese mercado. Antes de hablar de la posibilidad de aumentar la cantidad de dólares que España logra con sus exportaciones, quisiera destruir estos falsos conceptos. Tal vez fuera mejor llamarlos mitos.

El primero de estos dos mitos consiste en juzgar a los Estados Unidos como mercado casi cerrado, completamente saturado de mercancías, por lo que es difícil penetrar en él. Pero el mercado norteamericano es inmenso y además está aumentando rápidamente.

Buen número de otros productos europeos han logrado crear un mercado apreciable, incluso en aquellos casos en los que se fabrican en los Estados Unidos máquinas similares en grandes cantidades.

El segundo mito que es preciso destruir, es la creencia de que es inútil tratar de penetrar en el mercado norteamericano porque en el momento en que un producto extranjero logra un éxito, los fabricantes americanos de mercancía semejante, consiguen persuadir al presidente a que suba el arancel aplicable a tal mercancía.

Si el posible exportador se libra de estos dos conceptos falsos como puede iniciar sus ventas en los Estados Unidos? El procedimiento más importante para lograrlo es la propaganda comercial y el aprovechar todas las oportunidades que se le brindan para fomentar las ventas, como esta Feria de Muestras a la que tengo el placer de asistir. Soy de la opinión de que muchos exportadores españoles, de hecho o en potencia, obtendrían grandes beneficios de campañas de propaganda bien dirigidas. Se que el costo de la propaganda puede antojarse elevado y que escasean las divisas. No obstante, a la larga de esos gastos, resultarían más que compensados.

Me doy cuenta de que la fabricación de artículos exportables a los Estados Unidos depende, en gran parte, de la disponibilidad de maquinaria y técnica modernas. La adquisición de tales máquinas y técnica tal vez represente en algunos casos un gasto de divisas superior al que España puede hoy permitirse. Quisiera por ello indicar que las inversiones privadas norteamericanas en España podrían dar resultados idénticos en muchos casos. No creo preciso en nuestros tiempos hablar de la "feverosa negra" de las inversiones extranjeras. Nadie cree ya que las inversiones extranjeras constituyan quebrantamiento de la soberanía nacional ni que sus consecuencias sean la explotación económica de los países en los que se hace la inversión.

"Pero ustedes saben, como hombres de negocios, que el capital extranjero no acude cuando no existe garantía de poder lograr algún día un interés razonable sobre la inversión efectuada. He oído frecuentemente que esta esperanza del capitalista es la que impide a los Gobiernos admitir capitales extranjeros, porque estos acaban por absorber las nada abundantes divisas. Sin embargo, la realidad

es que la inversión extranjera que aumenta las exportaciones, directa o indirectamente, compensa con creces las necesidades de divisas que pueda suponer en el futuro la transferencia de bienes y dividendos.

"Creo que el comercio entre España y Norteamérica puede aumentar de manera sustancial. Paso importante es de orden general para establecer los cimientos de ese aumento lo dio recientemente el Gobierno español al unificar y reajustar los tipos de cambio. Albergó la esperanza de que esta medida y otras que han sido promulgadas por el ministro de Comercio, señor Ullastres, y por el ministro sin cartera, señor Gual Villalbi, tales como, por ejemplo, una mayor preponderancia de la iniciativa privada y del capital privado, lograrán excelentes resultados.

Más adelante, dijo:

"Los norteamericanos desearnos que llegue el día en que España ingrese en la Organización de Cooperación Económica Europea. Me doy cuenta de que para conseguir esto existen obstáculos que han de ser salvados, pues tarda un país en llevar a cabo los reajustes precisos para participar con eficacia en un programa destinado a liberalizar el comercio.

Desde luego, la competencia en un mercado libre suele brindar las mayores oportunidades al desarrollo de los recursos propios de un país.

Alude después al acuerdo para establecer un Mercado europeo común y dice que si los planes de las seis naciones participantes en este proyecto tienen éxito, habrá un mercado común en Europa que contará con ciento sesenta y cinco millones de habitantes, un mercado mayor que el que hoy existe en los Estados Unidos.

También se refiere a la propuesta del Reino Unido sobre el establecimiento de una zona europea de mercado libre, cuyo propósito sería la unión de los países que no pertenecen a la Organización de Cooperación Económica Europea, con el Mercado común por medio de la organización. Por este procedimiento, los países que no deseen liberalizar el comercio y los pagos tan rápidamente como en un acentuado grado como los que forman el Mercado común, podrán incorporarse más paulatinamente al proceso de fusión económica de Europa.

El desarrollo de la energía atómica para usos pacíficos —contaminación— que bien puede revolucionar la vida económica en las próximas décadas, ha convencido a la Europa de Occidente aún más plenamente de la necesidad de la colaboración, pues las naciones no pueden algunas veces llevar a cabo individualmente las inmensas inversiones que exige el aprovechamiento con éxito de la energía nuclear.

"España, al asociarse a estos esfuerzos en pro de la consolidación de la economía de la Europa occidental por medio del libre intercambio, conseguirá su propio fortalecimiento y el de la Europa occidental. Esta Asociación tendrá que ser pacífica y a veces parecerá difícil quizá, pero los esfuerzos que se hagan serán premiados con una mayor plenitud de vida.

"Pero hay algo todavía más importante; si hemos de conservar la cultura histórica y los valores inapreciables de la civilización occidental, salvándonos de los brutales ataques del imperialismo ruso, es vital que Europa se una. El reto que nos confronta es ineludible y exigirá el empleo de todas nuestras fuerzas. Si podemos lograr la unidad del mundo occidental, entonces tendremos buenas razones para confiar, con la ayuda de Dios, en que nuestras esperanzas y aspiraciones comunes triunfen sobre

las fuerzas tenebrosas que buscan nuestra destrucción.

## PALABRAS DEL SEÑOR ULLASTRES

El ministro de Comercio cerró el acto con unas elocuentes palabras en las que, entre otras cosas, dijo: "Con los acuerdos de 1953, los Estados Unidos de Norteamérica rompieron el cerco casi universal, a que estuvimos sometidos. Y este hecho creó un nuevo clima en el mundo, en que primero la curiosidad, después el interés, abrió las puertas y ventanas a una creciente colaboración económica.

"La gran nación americana —añadió más adelante— ha tenido, en noble esfuerzo económico de su pueblo, la gran tea de araña de sus planes de ayuda al exterior, para aprisionar a los enemigos de la libertad de los pueblos. Por encima de nuestra Patria pasan algunos hilos, aunque poco tupidos; nos honra, desde luego, la confianza que la débil urdimbre supone, pero esa debilidad nos obliga a seguir gastando esfuerzos a veces en la labor de sobrevivir, a la que se ha unido la de vigilar.

"Cuando, desde fuera, se empeñan en mirar con lupa la capacidad crediticia de España, no podemos por menos de pensar que, en las actuales circunstancias, debería aplicarse, con justicia, el inventario que el gran Abraham Lincoln hacía de una familia vecina, sobre cuya solvencia se le pidió informes. Lincoln, hombre de corazón, respondió textualmente en carta de la que hoy le lectura:

"El sujeto en cuestión tiene esposa y un hijo que, juntos, valdrán unos quinientos mil dólares. Posee, además, una mesa de 1,50 m. de largo y tres sillas, que pueden ser tasadas en un dólar. A más de esto, tiene en un rincón de su casa una gran ratonera, visible a simple vista.

"De Vd. muy atento, A. Lincoln.

Rezima humanidad esta misiva de Lincoln, tan diferente de los modernos informes comerciales y tiene, creando, un sentido claramente ortodoxo en economía cuando se trata de revalorizar los activos de nuestra amenazada civilización.

Treinta millones de españoles en la comunidad mundial, de los que creemos en Dios y en la libertad de los pueblos, son un patrimonio que cuenta en el inventario más que la mina y que la fábrica. Pero también estas existen en nuestro caso, y su aumento vendrá por añadidura, a los que buscan la aportación humana de España a la defensa de la civilización.

# Fallece en Madrid la Rvmda. Madre María Cruz de la Rosa, Superiora General de las Adoratrices

Ha dejado de existir en Madrid la Rvmda. Madre María Cruz de la Rosa, Superiora General del Instituto de RR. Adoratrices. Su muerte le ha sorprendido en plena actividad de sus altas funciones al frente de aquel vasto Instituto a cuya propagación se entregó con singular celo apostólico y enorme capacidad de trabajo.

La Rvmda. Madre María Cruz de la Rosa (q. e. p. d.) tuvo una existencia jalonada de gloriosas empresas por la causa de Dios y la santificación de las almas. Durante treinta años —de 1918 al 48— ejerció intenso apostolado en tierras de América y estableció numerosas fundaciones que luego extendió al Japon y diferentes países del Oriente Medio, donde, una vez más, puso de relieve su exquisita Caridad en bien de las almas necesitadas.

De regreso a España, en Octubre de 1948, fue promovida al cargo de Superiora General del Instituto de RR. Adoratrices y en estos nueve años de Generalato ha desplegado extraordinaria acción en la extensión y perfeccionamiento del citado Instituto.

Descanse en paz la Reverendísima Madre María Cruz de la Rosa y reciban tanto sus deudos como el Instituto de Adoratrices nuestra más sentida condolencia.

# Grandes inundaciones afectan a la provincia de Buenos Aires

## Hasta ahora van registrados cuatro muertos

Buenos Aires.— Más de 3.000 personas se han visto obligadas a abandonar sus hogares en doce ciudades de la provincia de Córdoba, a consecuencia de las inundaciones provocadas por las

copiosas lluvias caídas en los últimos días y que se consideran las más abundantes registradas en cincuenta años.

El Ejército y la policía están procediendo a eliminar el lodo y los cascotes arrastrados por las riadas.—Efe.



Madrid.— Las nébulsas de inestabilidad han sido abundantes en casi toda la Península, aunque en pocos lugares produjeron precipitaciones. Se registraron en Santiago con 24 litros por metro cuadrado y en cuantía mucho menor en Cataluña, Cáceres, Salamanca, Valladolid y zonas de la Iberia.

Tiempo probable: Abundante nubosidad en Galicia y León, con precipitaciones en las rías bajas y montes leoneses. Persistirá la inestabilidad, con mayor actividad después de mediodía, en la Iberia, Centro y Levante y parte de Andalucía, siendo posibles algunas tormentas o chubascos aislados.

Temperaturas extremas de España: 27 grados en Alicante y tres en Soria.

BUENOS AIRES.— Hay una gran zona inundada en la parte Sur-Central de la provincia de Buenos Aires y miles de personas están siendo evacuadas. Hasta ahora hay cuatro muertos. Una mujer y un joven de 17 años fueron alcanzados por un rayo, un soldado murió electrocutado al pisar un cable de alta tensión que estaba emergido y un hombre que se refugió de la lluvia debajo de un vagón de ferrocarril, resultó muerto al ponerse el tren en marcha. Los daños materiales son muy cuantiosos.

La zona más afectada es el triángulo formado por las ciudades de Azul, Les Flores y Tandil, zona agrícola y en donde el agua alcanza hasta dos metros de altura.—Efe.

## TEINTADOS INTOXICADOS

Libertyville (Illinois).— Más de 30 personas han resultado intoxicadas por alimentos en malas condiciones, después de una excursión celebrada por los monjes de un monasterio. Numerosas ambulancias y coches de la policía transportaron a los intoxicados hasta los hospitales de cuatro ciudades cercanas.

Los intoxicados son monjes y acompañantes que participaron en una excursión a las cercanías del monasterio ortodoxo servio que está situado a unos siete kilómetros de Libertyville, suburbio de Chicago.—Efe.

## RESCATE DE LA SENORA LEMASURIER

Sinclair (Wyoming).— Grupos de salvamento han llegado al lugar donde se hallan los restos de un avión privado desaparecido desde el pasado día 11 del actual y según las primeras noticias recibidas, uno de los ocupantes ha sido hallado con vida. Se trata de la señora Dorothy Lemasurier, que ha sido trasladada ya al hospital de Collins.

LOS BANDOLEROS COLOMBIANOS SIGUEN CAUSANDO ESTRAGOS

Manizales (Colombia).— Unos bandoleros han dado muerte a nueve personas y han incendiado las dos casas en que vivían, en una zona próxima a la ciudad de Armenia.

# TOROS

## El lunes por la tarde decidirá el Ayuntamiento sobre los carteles de la feria de San Pedro

Anoche la Comisión de Gobierno se reunió para puntualizar diversos extremos relacionados con las próximas fiestas de San Pedro.

Después de la sesión, el alcalde de la ciudad, señor Jaqueto, dijo a los periodistas que se había decidido conceder al empresario de la plaza de toros un plazo de cuarenta y ocho horas, plazo que terminará el lunes a las siete de la tarde, a fin de que se presenten al Ayuntamiento otros carteles para las corridas de ferias. Añadió que espera que antes de dicho día y hora se resuelva el asunto, de acuerdo con los deseos municipales.

## Adquiere un producto de farmacia por valor de cinco pesetas y regala al boticario 3.995

### El hecho ocurrió en Orense

Orense.— La policía busca a un hombre desconocido y de apariencia modesta, para devolverle una cartera conteniendo 3.995 pesetas. Este desconocido compró en una Farmacia un producto por importe de cinco pesetas. Después de abonarlas tiró su cartera sobre el mostrador diciendo: "Bueno, quédense también con éstos, tras de lo cual se marchó apresuradamente. La cartera contenía las 3.995 pesetas, un décimo de lotería y una carta fechada en Madrid. Unas personas que le vieron manifestar que se trata de un vendedor de Lotería de Vigo, y que sin duda abandonó el dinero bajo los efectos de un artificial y pasajero exceso de optimismo.—Cifra.

## Incendio en dos casas de Cantabrana y Frías

Comunican de Cantabrana que en la casa propiedad del vecino Vicente Puente Peña, de 30 años de edad, se declaró un incendio a consecuencia del cual quedó destruido el tejado, pero sin que hubiera que lamentar desgracias personales, ni pérdida de enseres.

El siniestro se produjo al incendiarse la chimenea de manera casual, cuando los propietarios se encontraban ausentes de la casa.

Las pérdidas materiales se cifran en unas diez mil pesetas.

Asimismo en Frías se declaró un incendio en la casa número 1 de la calle del Castillo, propiedad de Rafael Hernández y cuyo inmueble se encuentra actualmente ocupado por obreros de la "Constructora Ezcurrea S. A."

El fuego afectó principalmente al tejado y pudo ser dominado con la intervención de los citados obreros. Las pérdidas se cifran en unas siete mil pesetas.

El salario es el medio de vida de grandes masas de población y para muchos constituye el único medio de participar en la Renta Nacional.

## ¿Quiere usted ver lucir sus lámparas de cristal?

Una lámpara bien lucida luce el doble que si está sucia o empolvada. Para limpiar pronto y bien las tuyas use CRISTASOL. Se extiende, se seca... ¡y ya está! En unos minutos quedan limpias y relucientes, con ese bonito brillo que antes sólo se encontraba en las lámparas de mucho precio.

CRISTASOL no deja sedimentos; no estropea las manos. Pruébalo.

### Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. — MADRID

Capital desembolsado 494.133.750,00 Pesetas  
Reservas 927.000.000,00

488 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y MARRUECOS  
Departamento de extranjero: Cádiz, 4. — MADRID

### SUCURSAL DE BURGOS

Almirante Bonifaz, 15 (Edificio de su propiedad)  
URBANA. — Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses)

ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR  
SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO  
LIBRETTAS DE AHORRO

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo. (Aprobado por la Dirección General de Banco el día 6 de Mayo de 1957, con el número 2016).

# Llegan a Briviesca los restos mortales de D. Alberto Alcocer

(Viene de primera página)

Al sepelio asistieron varios centenares de personas y por la casa mortuoria desfilaron desde que se conoció la triste noticia del fallecimiento otras muchas que rápidamente cubrieron los pliegos de firmas.

Con los hijos del finado presidieron el duelo el ministro de Asuntos Exteriores, presidente del Consejo del Reino; subsecretario de Gobernación, en representación del ministro; presidente del Consejo de Estado; gobernador del Banco de España y el presidente de la Diputación.

Abrió marcha una sección montada de la Policía Municipal. Seguían después dos coches repletos de coronas, clero con cruz alzada, carroza fúnebre y la presidencia oficial. Detrás, en corporación y bajo mazas, el Ayuntamiento de Madrid presidido por el alcalde accidental;

Consejo de Administración del Banco de España; Consejo de Administración del Banco de Crédito Local y numerosas personalidades entre las que figuraban el marqués de Luca de Tena; don Joaquín Calvo Sotelo; el profesor Sr. Yanguas Messia, altos funcionarios del Ayuntamiento y Banco de España y numerosos amigos de la familia, que acompañaron al cadáver hasta el panteón del Prado, esquina a la plaza de Cánovas, donde el clero rezó un responso y se despidió el duelo. El feretro fue trasladado a un furgón que, por carretera, salió con dirección a Briviesca.

PASO POR BURGOS

Alrededor de las nueve de la noche pasó por nuestra ciudad el cortejo automovilístico que conducía a Briviesca, desde Madrid, los restos mortales de don Alberto Alcocer.

Al límite del término de la ciudad salieron a recibir a la caravana y a testimoniar el pésame a los miembros de la familia doliente que acompañaban a los restos mortales del señor Alcocer, el presidente de la Diputación provincial, Sr. Fernández Villa y el diputado provincial D. Patricio Alonso Santolalla.

Después la caravana continuó viaje hacia la capital de la Bureba.

LLEGADA DE LOS RESTOS A BRIVIESCA

Briviesca. (Por teléfono, de nuestro corresponsal). — El pueblo de Briviesca en masa ha tributado esta noche emocionante y sentido recibimiento a los restos mortales de D. Alberto Alcocer, ilustre y benemérito miembro de una familia que tiene tan honda raíz en esta tierra burgalesa.

Para recibir a la caravana fúnebre, que procedía de la capital de España, se trasladaron al límite del término municipal el alcalde accidental de la ciudad D. Carlos Parra Mallaina y los demás miembros del Ayuntamiento, en cuerpo de comunidad.

A las diez menos diez de la noche llegaba a Briviesca el feretro cortejo, entre el silencio impresionante de millares de burgaleses, que se agolpaban en las calles, hasta el domicilio residencial de la familia Alcocer, en la calle del Duque de Frías.

Aquí se hallaba el clero parroquial, con cruz alzada, así como el resto de autoridades de la ciudad y una inmensa multitud. El párroco de Santa María, don Lorenzo Montes, rezó varios responso ante el cadáver, encerrado en severo atad y luego otros sacerdotes rezaron también responso.

El alcalde accidental de la ciudad y las autoridades briviescas saludaron y testimoniaron su pésame a los hijos del finado don José y don Agustín; hijos políticos y demás integrantes del duelo entre los que figuraban un teniente de alcalde y otros miembros de la comisión del Ayuntamiento de Madrid, Corporación que presidió en vida el señor Alcocer.

Seguidamente, el feretro del ilustre finado, a hombros de servidores de la casa y amigos íntimos de la familia, fue llevado hasta una de las salas del domicilio, donde quedó instalada la capilla ardiente. Tras rezarse nuevos responso por varios sacerdotes, quedando montados los turnos de vela, en los que se renovarían todos los briviescanos, ya que D. Alberto Alcocer gozaba de la popular admiración y afecto de todos los que en esta histórica ciudad convivimos.

El desfile de personas ante los restos mortales de don Alberto Alcocer se ha prolongado durante más de hora y media, desarrollándose escenas de profunda emoción y a la hora de transmitir esta crónica —una de la madrugada— acompañan a los duenos del finado las primeras autoridades y personalidades briviescas, en el primer turno de vela.

HOY, EL SEPELIO

Hoy sábado, a las doce de la mañana, tendrán lugar en la iglesia parroquial de Santa María las honras fúnebres y posteriormente el sepelio del señor Alcocer en el panteón familiar del cementerio municipal de esta ciudad.

## Las empresas medianas y pequeñas productoras de electricidad visitan al ministro de Industria

### Pretenden agruparse en una Cooperativa para la mejor defensa de sus intereses

Madrid.— Han sido recibidos por el ministro de Industria, señor Planell la nueva junta rectora y los miembros de la Cooperativa industrial de producción y distribución de energía eléctrica. El nuevo jefe, don Juan Silvestre, expuso al ministro la misión de esta Cooperativa que tiene por fin la de unir a todas las medianas y pequeñas empresas productoras y distribuidoras de energía eléctrica para el estudio y defensa de sus comunes intereses, ofreciéndole los servicios que con cuenta para realizar un mejor servicio al país.

A continuación, se le expusieron algunos de los problemas más importantes con que estas industrias tropiezan en la actualidad. El ministro agradeció el ofrecimiento y prometió ponerse en contacto con la Cooperativa industrial de producción y distribución de energía eléctrica para estudiar las conclusiones que la Junta general le ha planteado.

El salario es el medio de vida de grandes masas de población y para muchos constituye el único medio de participar en la Renta Nacional.



SEGUNDO ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

## Don Restituto Palacios González

(Hermano del Santísimo Sacramento e Industrial de esta Plaza)

Descansó en la paz del Señor, el día 2 de Junio de 1955 a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su afligida esposa, doña Petra Izquierdo; hijos, don Maximiliano (industrial de esta plaza), doña Trinidad, doña Leonila y doña Marcelina; hijos políticos, doña Martina de las Heras y don Pablo Villarreal (teniente de la Guardia Civil); nietos, Carillos y Marisol; hermanos, don Eugenio, don Cipriano, don Julián y doña Sabina Palacios; hermanos políticos, don Lucio Gutiérrez y doña Trinidad Izquierdo; sobrinos y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán mañana día 2, en San Cosme y San Damián, a las 8,30, 12,30 y una; actos de piedad por los que les quedarán siempre muy agradecidos.



SEGUNDO ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

## D. Saturnino Sanmartín Iturriaga

(Cofrade de la Virgen de la Alegría y de la de Animas de San Pedro de la Fuente)

Falleció el día 2 de Junio de 1955, a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Felisa Martínez Mariscal; hijo, don Fernando; hijo político, doña Felisa Pérez Fernández de Pinedo; nietos, Fernando, Mari-Luz y José Ignacio; hermano, don Gerardo (beneficiario de la S. I. C.); hermanos políticos, doña Emilia Martínez Mariscal, don Alfredo Boanegra Posada y don Antonio Mariscal Espiga; tíos, sobrinos y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del finado y ruegan la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán mañana, domingo, a las ocho, en la iglesia parroquial de Santa Agueda, y en la Capilla del Santísimo Cristo (Catedral) a las 8,30, 9,30 y 10. Por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias.



PRIMER ANIVERSARIO  
LA SENORA

## Doña Francisca Castrillo Martínez

Falleció el día 28 de Mayo de 1956, a los 57 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Angel Sánchez; hijas, María de los Angeles y Felisa; hijos políticos, don Jesús Barriocanal Delgado y don Angel Juarros Fernández; nieta, María Jesús Barriocanal Sánchez; hermana, doña Cecilia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará, hoy sábado, a las ONCE en la iglesia parroquial de Gamonal. Por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias.

Gamonal, 1.º de Junio de 1957.

### ANUNCIOS OFICIALES

## Ministerio de Agricultura

### Patrimonio Forestal del Estado

#### BRIGADA DE BURGOS

Necesitándose local para la ampliación de las Oficinas de esta Brigada, quien disponga de él puede pasar oferta escrita a la Jefatura de dicha Brigada, calle Vitoria, 21, pral.

El espacio que se precisará será de unos 450 metros cuadrados.

Burgos, 31 de Mayo de 1957

EL INGENIERO JEFE

## VELODROMO CLUB CICLISTA

Mañana, domingo, 2 de Junio

### Inauguración de la temporada de Verano

## Gran baile de 7 a 10



COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION

Dirección: Avenida de José Antonio, 59. — MADRID

En el sorteo celebrado el día 31 de Mayo de 1957, ante notario han resultado amortizados los títulos portadores de las siguientes combinaciones:

**R. K. S. - F. L. L. C. - N. A. J. - V. G. R.**  
**E. L. L. Q. - P. E. H. - P. R. O. - U. U. P.**

Autorizado por la Dirección Generales de Seguros y Ahorros.

---

### DELINEANTES PROYECTISTAS Y DELINEANTES

Se necesitan en importante Industria de la provincia de Santander. — Enviar solicitudes y referencias (edad, estado, conocimientos, ocupaciones anteriores, etc.) a este periódico. Ref. Sec. AL

# LOS DEPORTES en Diario de Burgos

## El Tarrasa viene a Zatorre a jugar su «última carta»

### Necesidad de que el Burgos se recupere en esta ocasión

La línea media local estará formada por Quetu y Castillo y Pueyo jugará de extremo izquierda con Mon de interior

Entramos ya, decidida y definitivamente, en la recta final de esa carrera un poco angustiosa que durante toda la segunda vuelta de la competición actual, se viene manteniendo para no caer en los cuatro puestos fatidicos que pueden empujar al Burgos a Tercera División.

Después de los muchos años que a nuestro Club le ha costado incorporarse a la categoría que actualmente ostenta, se comprenderá perfectamente la razón de ese ambiente de ansiedad en que el aficionado está viviendo. Y es tan trabajosamente conseguido es lo que está en juego y lo que hay que defender con todo empeño. Hay que poner digno broche y colorido a la presente campaña, un tanto incierta, logrando los cuatro puntos que aún restan por disputar en Zatorre. Es la única solución que se ofrece al Burgos para mantenerse, de momento, en Segunda División. Por lo tanto consideramos obvio insistir más sobre este punto.

hechos, podemos augurar que el partido del domingo próximo puede resultar más complicado que el disputado con el líder. El Gijón vino a ver si sacaba algo de Zatorre, sin arriesgar nada. Por el contrario, el Tarrasa se lo juega todo en esta ocasión y por consiguiente lo natural es que le arriesgue todo también a esta sola carta. ¿Entendido?

**EL EQUIPO DEL BURGOS**

El Burgos ya tiene decidido el equipo que presentará en este encuentro tan comprometido.

La media quedará formada por Quetu y Castillo, con lo que se trata de dar fortaleza a una línea básica en el funcionamiento del conjunto. Claret aún no está en condiciones de reaparecer y a Pueyo se le situará de extremo izquierda, poniendo a Bolland de delantero centro, para alterar en el puesto con Mon y hacer permutas con Pueyo, según sea la marcha del encuentro.

De todos modos, la alineación del conjunto ya designada, será la siguiente: Guti; Pestaña, Barrios; Petralanda; Quetu, Castillo; Hernando, Cariega, Bolland, Mon y Pueyo.

He aquí el equipo que tendrá que solventar la difícil «papeleta» pendiente con el Tarrasa y al que no le faltará el aliento entusiasta y constante de la afición burgalesa.

A partir de esta noche comenzarán a expedirse las localidades, ya que el partido aparece rodeado de la expectación más extraordinaria.

Ahora más que nunca tiene que resonar el grito de ¡aupa Burgos!

**LACAMBRA ARBITRARA EL PARTIDO**

Para dirigir el partido ha sido designado el colegiado aragonés, señor Lacambra.

## Sanciones a los Clubs Tarrasa y Girona

Cosia, del Tarrasa, suspendido por ocho partidos y Lombas, del Caudal, por cuatro

Madrid. — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

Jugadores: Segunda División. — Suspender por ocho partidos oficiales a Julio Costa Rivera (Tarrasa) por intento de agresión a un juez de línea, siendo reincidente; por cuatro partidos oficiales a Emilio Lombas López (Caudal Deportivo), por agresión a un contrario.

Clubs: — Imponer multa al Tarrasa, Girona y Puente Genil, por incidentes del público con el equipo arbitral.

Hora comienza encuentros. — Disponer que los partidos de la última jornada del campeonato de liga de Segunda División, comiencen a las cinco y media de la tarde y prohibir la retransmisión y dar noticias de la marcha de los encuentros que puedan tener influencia en la clasificación. — Afil.

## Madrid y Milán se enfrentarán en el primer partido de la «Copa Latina»

### El Atlético de Bilbao rescinde su contrato con Daucik

Madrid. — Esta mañana en la Real Federación Española de Fútbol y en presencia de representantes de los clubs Real Madrid, Milán, de Italia, Benfica de Portugal y Saint Etienne de Francia campeones de la Liga en estos países latinos, se ha celebrado el sorteo para la competición de la Copa Latina de Fútbol que se disputará en los días 20, 22 y 23 de Junio a horas que todavía no se han determinado.

El sorteo dió el siguiente resultado:

20 de Junio: Benfica contra St. Etienne y Real Madrid, contra Milán.

22: Partido entre los equipos que hayan perdido los anteriores encuentros a fin de designar tercer y cuarto puesto de la competición.

23: Final de la Copa Latina entre los dos equipos vencedores en la primera eliminatoria.

había iniciado momentos antes ante tan reiterados cambios y el escasísimo rendimiento de los jugadores titulares, adquirió caracteres violentos. Los espectadores abroncaron a la directiva del Club y al entrenador, mientras que de diversas formas expresaba su descontento más enérgico por lo que venía ocurriendo en el campo.

En vista, pues, del formal disgusto que ha invadido a la buena afición bilbaína el Atlético ha publicado hoy la siguiente nota oficial:

«La junta directiva de este Club ha acordado, en sesión celebrada en la mañana de hoy, prescindir de los servicios del entrenador don Fernando Daucik, habiéndoselo comunicado oficialmente al mencionado preparador.

Ignoramos hasta este momento las consecuencias que traerá esta tanjante determinación del club bilbaíno, ya que como se recordará, el señor Daucik renovó recientemente su contrato por una temporada más.—Afil.

## Fred Galiana derrotó al francés Dupre en París

### El árbitro detuvo el combate en el séptimo asalto

París. — El boxeador español Fred Galiana, ex campeón de Europa de los pesos ligeros, ha vencido al francés Marcel Dupre cuando el árbitro detuvo la pelea en el séptimo asalto, durante la reunión internacional de boxeo celebrada en el Palacio de los Deportes.

Galiana consiguió la victoria fácilmente. Después de golpear repetidamente con ambos puños a Dupre, le hizo un corte de unos cinco centímetros en la ceja izquierda en los comienzos del séptimo asalto. La herida se la pro-

dujo como consecuencia de un duro golpe de derecha. El árbitro detuvo la pelea a los 2 minutos y 20 segundos y, después de examinada la herida que sufría Dupre el resultado de la Operavencedor a Fred Galiana.

Galiana dominó en todo momento y nunca se encontró en dificultad. El pugil español no se empleó a fondo y el público mostró su desagrado hasta el sexto round en que Galiana estuvo más agresivo.

Galiana pesó 62 kilos y Dupre 61,800. — Afil.

## Bruno Monti se adjudicó la etapa de ayer en el «Giro»

### Miguel Poblet entró en segunda posición capitaneando a un numeroso grupo

Genova. — Bruno Monti, de Italia, se ha adjudicado la decimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a Italia.

Monti llegó a la meta en solitario, ya que se escapó del grupo y en Bolognaso, a diez kilómetros de la llegada su ventaja era de 90 segundos.

El pelotón, compuesto por unos 40 corredores, llegó a la meta a un minuto 33 segundos de Monti. En el sprint, venció el velocista español Miguel Poblet, seguido en tercer lugar por Alessandro Pantini, de Italia.

A continuación se clasificaron los siguientes:

2. Miguel Poblet (España), 4-05-46; 3. Alessandro Pantini (Italia); 4. Edgard Sorgellos (Bélgica); 5. Alfredo Sabbadin (Italia); 6. Cleto Maule (Italia); 7. Louison Bobet (Francia); 8. Rino Bagnara (Italia); 9. Gastone Nencini (Italia); 10. André Vlaeyen (Bélgica), todos en el mismo tiempo.

A continuación, exaequo, un grupo de corredores en el que figuran Gaul (Luxemburgo) y Baldini y De Filippis, de Italia.—Afil.

## ROJO LABIOS INMOVIX Y LACA UÑAS



## Se rodó ayer la etapa Sitges - Burgos del V Rallye nacional automovilístico

### A pesar de volcar en Piqueras llegó el coche del campeón Martínez Gil

Correspondiente al V Rallye nacional organizado por el Real Automóvil Club de España, se rodó ayer la etapa Sitges-Burgos, en prueba de regularidad.

De los 31 inscritos, 25 tomaron la salida de aquella población catalana, a partir de las siete de la mañana. El control se abrió en Burgos momentos después de las siete de la tarde y fue establecido frente a las oficinas de Turismo. Constituyó el jurado el jefe de la oficina de Información de la Dirección general de Turismo y el funcionario, señores Ramos y Pérez, respectivamente, y actuó de cronometrador, Ignacio Martín, del R. A. C. E. Además colaboraron al éxito de la organización, el concejal, jefe de los servicios de tráfico, señor Iturrriaga y directivos y socios del Moto Club Burgalés.

Numeros de la Policía de Tráfico y Policía Armada y Municipal regularon la circulación, cuidando de despejar los accesos al control y al «parque cerrado» instalado en la Plaza de Castilla.

En medio de gran expectación por parte del público que se congregó en el punto de llegada de los corredores, el primer coche que hizo su aparición en el control, a las 19 horas, 9 minutos, 23 segundos, el Mercedes pilotado por Gerardo de Andrés y Carlos Portillos. El segundo, un Fiat, pilotado por Sala y Vilapriño, llegó a las 19 horas, 10 minutos, 44 segundos y el tercero, a las 19 horas, 11 minutos, 42 segundos, un Austin, pilotado por Aro-

## El boxeador Jackie Tiller continúa inconsciente

Sheffield (Inglaterra). — El peso gallo Jackie Tiller, que sufrió conmoción cerebral después de perder el martes pasado ante Eric Brett, aún continúa inconsciente en el hospital.

Tiller tuvo que ser intervenido quirúrgicamente por hasta ahora, la delicada operación no ha dado frutos. Los médicos no se atreven a dar un pronóstico sobre el resultado de la operación.

## El Molo Club Burgalés celebrará mañana el XXIX aniversario de su fundación

Mañana darán comienzo los actos organizados por el Molo Club Burgalés para celebrar el XXIX aniversario de la fundación de la Sociedad. El programa establecido es como sigue:

A las once, misa rezada en la capilla de Santa Tecla de la S. L. Catedral, oficiada por el M. I. Sr. Don Isidro Díaz Murugarren. Seguidamente bendición de las motas, que se situarán debidamente alineadas en la plaza de Santa María, así como del banderín de la Sociedad.

A las doce, visita, en ordenada caravana al cementerio de San José donde se rezará un responso por los socios fallecidos.

A las dos de la tarde, comida íntima en el Merendero del Prior. A las once y media de la noche, gran baile en la Sala de Fiestas, con actuación de destacados artistas locales.

OBJETOS CONSAGRADOS POR LA TRADICION Y EL BUEN GUSTO

PLATERIA

JOYERIA VILLANUEVA

CRISTAL TALLADO PORCELANA

## Guía facultativa

### CLINICA SAN JUAN DE DIOS

CIRUGIA GENERAL. — CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS. — ACCIDENTES

bajo la dirección del **DR. RENEDO**

CONSULTAS: diaria de 10 a 12, excepto sábados

**J. GUTIERREZ MANZANEDO**

CARANTAS, OÍDOS

Madrid, 4.1. Teléfono 4975

**JOSE GARAZO**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria 31, 3.º — Teléfono 3591

**DOCTOR MUÑOZ CASAS**

PIEL Y VENEREAS — ONDA CORTA DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5

Almirante Bonifaz 12.1.º — Tel. 1539

**F. URRACA**

OCULISTA

LAIN CALVO, 17 — TELEFONO 1311

**I. LOPEZ SAIZ**

JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO «SAN LUIS»

Enfermedades mentales y nerviosas

Consulta de 12 a 2

Calle Santander, 19, 3.º — Tel. 3470

**J. M. Francés Gil**

MEDICINA INTERNA. RAYOS X

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5

Plaza de Vega, 36. — Teléfono 5446

**V. OJEDA CARCEDO**

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis clínicos — Rayos X

Metabolometría

Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5

Vitoria 20, 1.º — Teléfono, 3567

**G. BAÑUELOS**

OCULISTA

PLAZA MAYO, 3 — TELER. 1900

**DOCTOR VILLA**

HUESOS Y ARTICULACIONES

CIRUGIA GENERAL. — RAYOS X

Calera 15, 1.º — Tfnos. 1047 y 1448

**DOCTOR GARZON**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD

Pl. Rey S. Fernando 3, 2.º — T. 1446

**A. MERINO ANDRES**

FUERICULTOR — ENFERMEDADES DE LA INFANCIA

Ex-interno y ex-asistente de la Casa de Salud Valdeciella y del Hospital Raymond Poincaré de París

Consulta: Clínica de San Juan de Dios, de 12 a 2. — Teléfono 38-92

## TODO CUANTO NECESITE PARA REPRODUCIR PLANOS...

MAQUINAS reproductoras «FELACSA»

MAQUINAS reveladoras «FELACSA»

TUBOS DE VAPOR DE MERCURIO normales y de alta presión

ACCESORIOS. Repuestos de todas clases

INFORMACION TECNICA. Reparaciones

PAPELES HELIOGRAFICOS «LUMIGRAF»

TODAS LAS LINEAS

Rojo, Azul, Sepia. — Todos los anchos. — Cualquier longitud.

PRECIOS			
Rollos	55 gr. m.	80 gr. m.	100 gr. m.
1 x 10	36 ptas.	38 ptas.	41,75 ptas.

CALIDADES ESPECIALES:

Negro, Cobalto, Ricolor, al amoníaco, Negro para revelado semihumedo, Reveladores.

VEGETAL HELIOGRAFICO EMULSIONADO (para segundas copias). — FRANCO PORTES Y EMBALAJES se lo suministrará:

**COMERCIAL DE REPRODUCCION DE PLANOS, S. L.**

Calle Eraso núm. 15, Madrid. — Teléfono, 35.12.07

Distribuidor de FELACSA y HELIOGRAFICOS INDUSTRIALES, S. L. MADRID

## CAJA HISPANA DE PREVISION

COMPANIA CAPITALIZADORA, S. A. FUNDADA EN 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Caspe, 42

Edificio propiedad de la Compañía

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Reservas al 31 de Diciembre de 1955: Ptas. 96.063.700,92.

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADO POR SU VALOR NOMINAL EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE MAYO, DE 1957

M. N. R. - LL. Q. K. - H. M. G. - X. O. T.

M. X. N. - O. S. X. - F. L. Y. - S. W. E.

DELEGACION EN BURGOS: VITORIA, núm. 21, 1.º

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha, trece millones quinientas ochenta y cinco mil pesetas.

Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, con fecha 17 Marzo 1951.

# Diario de Burgos

Cada día  
UNA NOTA  
curiosa

Una docena de huevos  
de dos yemas cada uno

Villafranca de Oria (Guipúzcoa). — En el mercado celebrado el pasado miércoles en esta villa, el conocido recadista de Irún, José Javier, compró a una "cashera" de Alegría una docena de huevos en 36 pesetas.

Cada uno de los huevos tenía aproximadamente un peso de 200 gramos y todos ellos eran de dos yemas. Pesaron, con mucho, los dos kilos y llamaron poderosamente la atención.

VISION PROTEGIDA  
DE LOS RAYOS SOLARES



GAFAS  
Sol-Amor  
POLAROID  
crean la moda

Romería de San Juan de Ortega

Mañana, día 2, con la solemnidad acostumbrada, se celebrará la tradicional Romería a San Juan de Ortega en su Santuario, que de costumbre inmemorial celebran los pueblos de la comarca en honor de su patrono, el gran Santo burgalés.

A las nueve tendrá la misa de comunión y a las once se dará entrada a las Cruces parroquiales para a las doce dar comienzo la misa solemne que celebrará el muy ilustre señor don Laureo Ortiz y a la que asistirá el ilustrísimo Monseñor don Buenaventura Díez.

La oración sagrada estará a cargo del M. I. Sr. D. Damián Peña Rámila, habiéndose montado por la Caja de Ahorros Municipal un magnífico servicio de altavoces para que todos los fieles puedan seguir bien todas las ceremonias.

Terminada la misa, se dará a adorar la Reliquia del Santo, haciéndose a continuación la despedida a las Cruces.

Por la tarde se celebrarán solemnes Vísperas en la capilla del Sepulcro del Santo.

Desde Burgos, Briviesca y Belorado habrá servicio de autobuses hasta el Santuario.

## Van a ser modernizados varios servicios de los Establecimientos provinciales de Beneficencia

### Gestiones urgentes para la continuación en esta provincia de la Sección de Sementales del Estado

#### El Pleno de la Diputación ratifica el acuerdo de adquirir el torque de oro encontrado en Villaesposa

Ayer celebró sesión el Pleno de la Diputación Provincial.

Presidió el ilustrísimo señor don Manuel Fernández-Villa y Dorbe, y asistieron los diputados señores López Mata, Calvo Fernández, García Andino, De Juana Rubio, Revuelta Morante, Ruiz de Rivas, Miranda Barredo, Pérez García, Alonso Santolalla, Dancausa de Miguel, García Berzosa, Rodrigo Lucio y Uzquiza Escobar.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

En virtud de propuesta de los respectivos Tribunales de oposiciones, conceder una beca para la carrera militar a don José María González Miguel, nombra, perteneciente a la Dirección de Obras y Vías provinciales, a don Jacinto Arangüena Fernández y enfermera del Hospital provincial, a la señorita María del Carmen Palacios Calzada.

Aprobar la adquisición de un torque de oro, hallado en el pueblo de Villaesposa, a propuesta por la Presidencia, informada favorablemente por la Comisión de Gobierno en sesión de 20 de Mayo.

Ceder al Frente de Juventudes el barracón de madera existente en la finca que estuvo destinada a Sanatorio Antituberculoso en Fuentes Blancas.

Se leyó un escrito del diputado señor Alonso Santolalla, en el que se pone de manifiesto la eficaz labor que la Sección de Sementales del Estado realiza en beneficio de la mejora ganadera equina de la provincia y, por consecuencia, en beneficio de la economía de la misma; así como también de la posibilidad que existe de que, al derribarse, por razones de urbanización, el actual edificio que hoy ocupa en esta capital esa Sección, esta sea trasladada a otra provincia, con el consiguiente perjuicio para nuestra ganadería, en evitación de lo cual ya son varios los organismos ganaderos y sindicales que se han interesado por que ello no suceda, y estima que en asunto de tan vital importancia para la provincia, su Diputación no puede ni debe permanecer inactiva; por lo que dicho diputado pidió al Pleno que, se acordara realizar gestiones cerca de las autoridades militares, correspondientes que procuraran la continuación en ésta, de la referida Sección, y que en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento de la capital se determine el lugar del nuevo emplazamiento de la misma, y que por ambas Corporaciones se facilite al Estado la ayuda que éste precise, para la construcción de un nuevo edificio o la habilitación de alguno de los existentes en los alrededores de la ciudad, acondicionándole a las necesidades precisas para el debido alojamiento de su personal y ganado.

Después de la debida ampliación y defensa por parte del referido diputado la propuesta citada, y de intervenir otros varios diputados en sentido favorable a la misma, se acuerda conste el desagrado con que esta Diputación vería que se privase a la provincia de la referida Sección de Sementales, así como también realizar cuantas gestiones y trabajos sean precisos para evitarlo, acordándose, igualmente, designar a los diputados señores Alonso Santolalla y Dancausa de Miguel para que con carácter urgente gestionen del Excmo. Sr. General Jefe de los Servicios de Cría Caballar y Remonta del Ministerio del

Ejército, la continuación en esta provincia de la tan repetida Sección de Sementales del Estado, para luego, en unión del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, estudiar y determinar el lugar del nuevo emplazamiento de ella y todo cuanto con este asunto tenga relación.

Como resultado de concurso, se nombra recaudador de la Zona de Salas de los Infantes, en turno de funcionarios de Hacienda, a don Gerardo Domínguez González.

También se acuerda aprobar, en las condiciones que se determinan, la publicación de 5.000 ejemplares del libro titulado "Danzas Típicas Burgalesas" por considerar que esta interesantísima obra recoge y exalta los valores espirituales de la provincia y las costumbres típicas castellanas tan ricas en melodías y ritmos ancestrales, y que su impresión se lleve a cabo en la Imprenta provincial.

Fueron aprobados los proyectos de construcción de un puente sobre el río Oca, en Prádanos de Bureba, por un presupuesto total de 107.834,25 pesetas, y de un camino vecinal de Villavedón a Sandoval de la Reina, con un presupuesto de 569.461,34 pesetas.

Se acordó devolver la fianza que tiene constituida el contratista de las obras de empleo y consolidación de piedra con máquina apisonadora destinada a la reparación del firme del camino de Mazuelo de Muño por Olmillos, a la carretera de Villahoz a Pampliega, don Julián Antolín Expósito.

Aprobar definitivamente el expediente de habilitaciones y suplementos de crédito número 1, dentro del presupuesto ordinario en vigor.

Fue aprobada una propuesta sobre forma de abono de la partici-

### Normas a las escuelas de Comercio para adaptación de alumnado oficial del plan de estudios de 1953 al al de 1956

### Otra orden de Educación sobre exámenes de alumnas en determinados colegios

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana una resolución del Ministerio de Educación Nacional por la que se dan normas a las Escuelas de Comercio para la adaptación del alumnado oficial del plan de estudios de 1953 al de 1956, a regir en el año académico próximo. También publicará una Orden sobre exámenes de las alumnas de determinados colegios.

Otro decreto del Ministerio de Trabajo proroga en la industria textil los beneficios del subsidio de paro, en el sector géneros de punto.—Cifra.

ción de los Ayuntamientos en el arbitrio provincial del año 1955.

Igualmente, se aprobó el expediente de cuentas generales del presupuesto ordinario y de administración del Patrimonio del año 1956.

Aprobar en principio el expediente número 2 sobre habilitaciones y suplementos de crédito dentro del presupuesto ordinario, con destino a la modernización de los distintos servicios en las Secciones de Dementes, Puericultura, Maternidad y Niñas, de los Establecimientos provinciales de Beneficencia.

Se acuerda cubrir las vacantes existentes actualmente en la plantilla de funcionarios técnicos administrativos de la Corporación por el procedimiento de corrida de escalas.

A propuesta de la Presidencia se acuerda también la designación de un jefe del Parque móvil de la Corporación, que asuma la responsabilidad del normal funcionamiento de este servicio.

El señor García Andino da cuenta de lo actuado el día 21 del actual con acusación del deslinde que se trata de llevar a cabo por el Instituto Geográfico Catastral entre los pueblos de Villaba de Losa, perteneciente a esta provincia, y Ayala de la Alava, al que acudió en representación de la Diputación, expone el estado de esta cuestión, pide a la Corporación que se pronuncie en el sentido de hacer cuanto esté a su alcance para que prevalezca el derecho que, a su juicio, asiste al pueblo de Villaba y por ende, a la provincia de Burgos, recogiendo cuantos datos sean necesarios para esta defensa y llevándola hasta el final sin desmayo.

Seguidamente, el señor García Andino manifiesta que aunque oficialmente no ha habido aún novedad en su situación, será ésta la última sesión a que asista porque cesará muy en breve en el cargo de alcalde de Medina de Pomar, en consideración al cual fue elegido diputado provincial en representación del partido judicial de Villarcayo.

Y con emocionadas palabras da las gracias por las atenciones que se le han guardado por la Corporación, a las que ha procurado corresponder poniendo en el desempeño del cargo el mayor entusiasmo y al cesar, se ofrece a todos para cuanto pueda serles útil.

El presidente, en nombre de la Corporación, contesta al señor García Andino, expresando el sentimiento que a ésta le produce tener que prescindir de la excelente colaboración que venía prestando en la tarea común, en la que puso una capacidad y celo dignos de encomio y por los que le da las gracias y le asegura que al salir de su seno, deja los mejores recuerdos y agradecidas amistades.

El mismo presidente da cuenta de la reunión celebrada en Madrid el día 28, a la que asistieron los presidentes de diez Diputaciones y en la que se trató de los trabajos ordinarios y extraordinarios que deben realizar en orden a la conservación del Catastro, acordándose acudir a los Organismos competentes del Ministerio de Hacienda en súplica de que se dicten normas que aclaren y concreten la función que en este aspecto han de realizar las Diputaciones que colaboran con el Estado en la formación de nuevos catastros.

A continuación, el presidente manifiesta que va a solicitar del excelentísimo señor gobernador civil una licencia para hacer un viaje al extranjero, de unos veinte días de duración, que comenzará a usar a partir del día 5 del próximo mes de Junio, quedando al frente de la Diputación el vicepresidente, don Teófilo López Mata, y la Corporación, al quedar enterada de que el señor Fernández-Villa ha de hallarse en Roma, en viaje puramente particular, coincidiendo precisamente con la toma de posesión del excelentísimo señor don Francisco Gómez de Llano, como embajador de España cerca de la Santa Sede, hizo constar que venía con su agrado el que la representara oficialmente en dicho acto y así se acordó.

Finalmente, se acuerda que conste en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del excelentísimo señor don Alberto de Alcocer y Rivacoba, ilustre y prestigioso burgalés, que por dos veces fue alcalde de Madrid y que desempeñó otros importantes cargos, acordándose también que una representación de la Diputación acuda al entierro en Briviesca.

## PROMETEO ENCADENADO

Por Rafael LOPEZ DE HARO

ENTRE las muchas versiones de la leyenda de Prometeo, algunas anteriores a la Mitología griega, la más corriente es la de Esquilo; pero esta gran poeta, en la única de sus tragedias conocidas, sólo nos cuenta un episodio. Para completar el argumento es necesario acudir a otras fuentes o interpretaciones, con frecuencia arbitrarias y notoriamente postizas. En la obra de los precursores, cada glossador añadía lo conveniente a sus designios perdiéndole el respeto al original. Prescindo de los que pretenden descubrir una significación teológica pre-cristiana y me quedo con la narración más vulgar. Prometeo, el titán, ama a los hombres. Los hombres, unos pocos hombres, viven ignorantes en cavernas, famélicos, semidesnudos, luchando con las fieras a las que ha de disputar el alimento valiéndose de armas y utensilios rudimentarios, sin otros medios que les permitan salir de tan miserable condición. Todo cambiaría si poseyese el fuego, don que Júpiter, pues los odia, se niega a otorgárselo. Por amor a los hombres, "por filantropía" dice textualmente Esquilo, el astuto Prometeo, que ya se ha burlado otra vez del Rey de los inmortales, le roba uno de sus rayos y con él en una ferula, baja al mundo terrenal, triste mundo de sus protegidos, a quienes lo entrega haciéndoles señores del igneo elemento y ofreciéndoles la posibilidad de todas las ciencias y las artes. Es el paso de la Edad de piedra a la Edad de los metales, el comienzo de la Prehistoria; los hombres podrán hacer casi todo lo que hasta aquel momento era privativo de los dioses. Irritado Júpiter, manda a Vulcano a una roca del Cáucaso (esto del Cáucaso parece profético) con recias cadenas irrompibles. Los trenos grandilocuentes, sublimes, del penado comueven a Mercurio, a los mares y a las ninfas que en nada pueden aliviarla si no revela un secreto que a Júpiter le importa conocer. Al no conseguirlo, la condena se agrava: un águila devora todos los días el hígado de Prometeo, cuya viscera crece durante la noche para ser pasto de la insaciable ave de rapina. Tormento espantoso. El desenlace lo contare al final de este artículo.

Al cabo de cuarenta o se ignora cuántos siglos, Prometeo está de nuevo encadenado. Muy ufana de su saber, la Humanidad presente venía atendida a dos minerales: el carbón y el petróleo. Las reservas de carbón y petróleo, almacenadas en lo profundo, no son inagotables: en el transcurso de pocos años se habrán consumido totalmente. Quemada la última briqueta de carbón y el último bidón de gasolina, casi todas las industrias del mundo quedarían paralizadas; no navegaría ningún barco, no correrían ningún tren ni automóvil, no volaría ningún aeroplano. Habrían de rehabilitarse la navegación a remo o vela y la tracción animal. La energía hidroeléctrica resultaría insignificante. Imposible la producción de grandes cantidades de acero las máquinas sin reparación ni repuestos, dejarían una a una de funcionar. Eran de temer, el abandono de la cultura, el hambre de esta Humanidad, cien veces más numerosa que en los tiempos de Esquilo. Ante tan ne-

## PROMETEO ENCADENADO

Por Rafael LOPEZ DE HARO

gro porvenir, la ciencia investigaba ahincadamente; se pensaba en la fuerza de los vientos y del mar, en el calor diurno. Era muy difícil la sustitución del carbón y del petróleo. La fertilidad de la especie humana y el aumento de la duración media de la vida, iban a darle a Malthus la razón. Prometeo, amigo de los hombres, los salva como antaño: le rebosa a Júpiter otro rayo miles de veces más potente que el anterior. El átomo estalla. Ya no importa que desaparezcan el carbón y el petróleo. Tenemos uranio, plutonio, isotopos, energías colorales para siglos y siglos.

Pero Prometeo está nuevamente encadenado. Ahora, las cadenas ominosas no las ha forjado Vulcano obediente; no son cadenas de hierro, sino de temor. Los estragos de una guerra atómica se calculan tales que implicarían el suicidio universal y mientras no se haya eliminado esa amenaza, eso de átomos para la paz no pasará de utopía; el laboratorio más inofensivo al parecer, puede ocultar la caja de Pandora. El conflicto, sin precedentes, le viene muy grande a la mentalidad de los políticos actuales. Prometeo está encadenado y de poco le servirá al hombre el rayo sustraído mientras Júpiter y Marte no se pongan de acuerdo. Los poderosos de la Tierra se ven obligados a gastar millones y millones en bombas y proyectiles dirigidos. Apenas ensayado uno nuevo, el presunto enemigo tiene ya otro más eficaz. Sumas fabulosas de capital y de trabajo se consumen en la loca carrera de armamentos. Es el águila que viene cada día a comerse el hígado de Prometeo. La diferencia entre la realidad y el mito consiste en que fatalmente llegará un día en que el hígado deje de crecer en que la economía de las naciones no resista más. Y entonces...

Ya es tiempo de contar el desenlace de la fábula mitológica. Al fin, Júpiter comprendió que nada conseguiría prolongando el tormento y consintió que Hércules intentase la liberación del encadenado. Ante el pasmo y asombro de todos los dioses del Olimpo, Hércules realizó la más grande de sus hazañas: mató al águila clavándole una flecha en el corazón y, como quien destruye una tela de araña, hizo pizcas las cadenas. Al hombre le fue permitido el libre uso del fuego. Se puso en marcha la civilización. Ha pasado milenios. Prometeo vuelve a estar encadenado. ¿Qué sucederá ahora? El escritor, por más que mira, no ve a Hércules por ninguna parte.

## Carta de Madrid

### Madrid. — (Crónica) "Tachin", exclusiva para DIARIO DE BURGOS.

Es habitual que en los partidos internacionales los jugadores anden durante los últimos minutos procurando retener los balones no para tratar de alojarle dentro del marco contrario, sino para echarle mano como recuerdo. Tradicionalmente, el primero que lo atrape se queda con él. Pues bien: en el partido de ayer, entre el Madrid y el Fiorentina, segundos antes del final y cuando las miradas codiciosas de los veintidós jugadores se lanzaban ya sobre el pelotón, el árbitro holandés, señor Horn, paró el juego mediante un fuerte pitido, se fué al balón y se lo puso bajo el brazo. Y con él se fué a los vestuarios, ante el asombro de los dos equipos.

POPOS

Una ligera referencia a los vestu-  
tos y no a los de plaza verde.  
El éxito del desfile de coches de  
hace sesenta o más años, ha sido  
formidable. Un "Gregoire" de  
1906 vino desde Vigo y otro desde  
León, ambos, desde luego, por  
sus propios medios, que se ven  
tan pimpantes y eficaces. Prende,  
conservador del "museo" de  
viejos automóviles, saldrá el  
lunes camino de Neckarsulm (Ale-  
mania), sobre un "Renault" del  
año 1907, a fin de participar en  
un "Rallye" histórico y a su paso  
por Cue de Verac depositará, en  
nombre del Real Automóvil Club  
de España, una corona de flores  
ante el monolito que señala el  
lugar en que se mató Marcel Re-  
nault el 26 de Mayo de 1903, en  
la carrera París-Madrid.

ALCALDE

El Conde de Mayalde no se  
halla todavía satisfecho del  
servicio de transportes. De los cien-  
to cincuenta autobuses contrata-  
dos, solo han llegado cincuenta  
y, según dice, surgen algunas  
dificultades para la adquisición  
de los otros cien. Ha insistido en  
que Madrid siente la necesidad  
de un presupuesto extraordinario,  
que el Ayuntamiento tiene  
derecho a obtener, arosamente y  
sin catagorías. El alcalde anunció  
recientemente que debiera llegar  
a los dos mil millones tal pre-  
supuesto.

NOTICIAS BREVES

Seis millones de pesetas y al-

go más, se recaudaron en la fi-  
nal de la Copa de Europa. —  
El día 3 se reunirá en Ma-  
drid el Consejo de la F.A.O.  
(Organización de las Naciones

Unidas para la Agricultura y la  
Alimentación).

—La Delegación de Deportes  
prepara un homenaje a Santia-  
go Bernabeu.

## Un proyecto de ley para transferir en acciones a los obreros alemanes la propiedad de la fábrica "Volkswagen"

Bonn. — El Gobierno de Adenauer ha presentado un proyecto de ley en el Parlamento para que la gigantesca fábrica de automóviles Volkswagen, sin dueño, pase a propiedad privada. Las acciones por valor de 500.000.000 de marcos se ofrecerán en la Bolsa solamente a cincuenta centavos de marco cada una como inversión para millones de obreros.

Este plan del Gobierno ha sido calificado por los socialistas de una maniobra electoral para atraerse los votos de los obreros.

Se cree que el proyecto de Ley tiene pocas probabilidades de ser aprobado.—Efe.



### LLEVESE HOY SU SIGMA...

### ...i Y páguela en dos años!

El Agente de SIGMA de su localidad le hará las más ventajosas condiciones, que le permitirán ir pagando su máquina con el dinero que le vaya produciendo. ¡Y qué máquina!... Tiene palanca articulada, cosido reversible, dispositivo automático para bordar... ¡Y está garantizada para toda la vida!

### Pudiendo tener una SIGMA

¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

AGENCIA  
**COMERCIAL VELO - MOTO**  
Vitoria, 14 - BURGOS

## AVISO

Para general conocimiento se notifica que el horario de despacho al público en la BANCA PRIVADA, de esta capital, en el período de jornada intensiva comprendido entre los días 1.º de Junio al 31 de Octubre, ambos inclusive, será de:

### 9 A 12 DE LA MAÑANA

Banco Hispano Americano  
Banco Español de Crédito  
Banco de Bilbao  
Banco Central  
Banco de Santander

## Compañía de Aguas de Burgos, S. A.

### Aviso

Se pone en conocimiento de todos los abonados de esta Compañía que hoy sábado, día 1.º de Junio, se suspenderá el servicio de agua en varios sectores de la población, de acuerdo con la Delegación de Industria, con objeto de efectuar el entronque de una importante acometida.

Los sectores donde el servicio será suspendido, o se prestará con irregularidad, serán: toda la zona Sur de la población, y calles de Santander, Plaza de Santa de Santo Domingo de Guzmán y Vitoria.

La suspensión o la irregularidad del servicio durará desde las diez de la mañana a las dos de la tarde, recomendándose a los abonados tomen las debidas precauciones.  
Por la Compañía de Aguas, S. A. — EL DIRECTOR GERENTE.